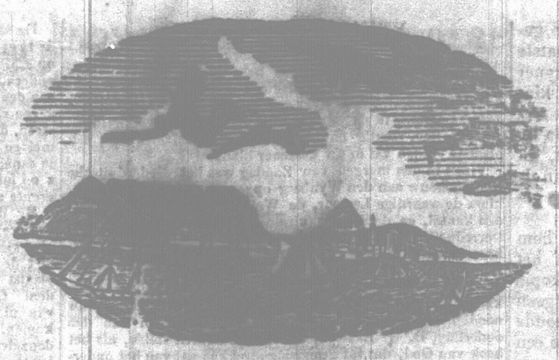
Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

**** Prys 7d. per enkele Nommer.*



Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28. per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

**** Single Paper 7 pence.*

De Zuid-Afrikaan.

[Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.]

DEEL XVI. MAANDAG DEN 16 FEBRUARY 1846. (No. 1,067.)

Aan Debiteuren.

DAAR alle vriendelyke aanmaningen tot dus ver vruchteloos zyn geweest, geven de Eigenaren van *De Zuid-Afrikaan* by deze kennis, dat de Agent stellig last heeft al diegenen in regten te betrekken, wier achterstallige rekeningen niet betaald zyn voor of op VRYDAG den 20 dezer.

Kantoor van *De Zuid-Afrikaan*,
16 February 1846.

KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouwkundig Genootschap.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat de Jaarlyksche Algemeene Vergadering van de Leden van dit Genootschap gehouden zal worden op ZATURDAG, den 14 Maart aanst., ten 11 ure, A.M., in de Koopmans Beurs, Kaapstad, ten einde het Verslag van het Committee te lezen en te ontvangen, het Committee en de Ambtenaren voor het volgend jaar te kiezen, en andere algemeene zaken te verrigten.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Az. Hon. Sec.

Kaapstad, den 4 February 1846.

KAAP DE GOEDE HOOP,

Landbouwkundig Genootschap.

I. £50 WOL-PRYSBEKER.
II. £25 Dito Dito.

WORDT by deze narigt gegeven, dat de Competitie voor deze Bekers, zal plaats vinden op ZATURDAG, den 14den Maart, ten 12 ure, in de Beurs, Kaapstad.

De mededingers worden verzocht hunne monsters, (welke moeten inhouden, in het vlies, 100 lbs. Wol, Hollandsch Gewigt,) onder een byzonder merk, aan den Secretaris voor of op WOENSDAG, den 5 Maart aanstaande, intezenden; geen monsters zullen worden aangenomen na dien dag.

De monsters moeten vergezeld zyn van een gesloten brief, synde van buiten even eens gemerkt als het monster van den mededinger, welke brief mede moet bevatten eene opgaaf dat het monster Wol ingezonden ter mededinging, geschoren is van Schapen in deze Kolonie gelamd, het product van slechts een jaar, en het *bona fide* Eigendom van den mededinger; die brief alleen zal worden geopend welke tot het bekroonde monster behoort.

Ieder geslaagde mededinger zal binnen eene maand na den dag der toewyzing aan den Secretaris van het Genootschap een Affidavit moeten overhandigen van de opgave in zynen brief vervat, op verbeurte van den Prysbeker hem toegewezen, ten faveure van den volgenden mededinger, onder dezelfde bepalingen; waarvan in de Kouranten zal worden kennis gegeven.

De Bekers zullen het werkelyk eigendom worden van de mededingers nadat zy dezelve drie achtereenvolgende jaren zullen hebben gewonnen.

Om de Tweede Wol Prys Beker van £25, zal slechts worden gewedyverd, door *tienjarige* Wolteelers, maar eenige Wolteeler, jonge beginners mede, kan voor de £50 Wol Prysbeker wedyveren; maar diegenen die voor de £50 Wol Prysbeker wedyveren, zullen niet gedoogd worden voor de £25 Wol Prysbeker, te wedyveren.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Hon. Sec.

Kaapstad, den 4den February 1846.

DE BIER BEKER.

PROSPECTUS

WAAROP de Kaap het Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap voorstelt een ZILVEREN BEKER, ter waarde van £10 Sterling, toetewyzen voor het beste proefje BIER, hetzy Ale of Porter, het voortbrengsel dezer Kolonie:—

1. Het Bier te worden gemaakt van Mout, het voortbrengsel en brouwsel van den mededinger.

2. Elk proefje te bevatten eene hoeveelheid van niet minder dan *ses* bottels, hetzy in fust of bottels, vergezeld van een certifikaat van twee respectabele buren, dat zy gezien en onderzocht hebben eene hoeveelheid van niet minder dan vyf oxhoofden van dezelfde kwaliteit Bier in het bezit van den mededinger, welke hoeveelheid van vyf oxhoofden de slagende Mededinger verpligt zal zyn op de byeenkomst publiek te doen opveilen.

3. De proefjes vergezeld te gaan van een brief geteekend door den Mededinger, en bevattende de volgende opgaven:—

a. Dat het Bier de opbrengst is van zyne eigene Brouwery.

b. Dat hy in het bezit is van vyf oxhoofden van dezelfde kwaliteit als het proefje.

c. En zoo veel van de wyze van het brouwen te beschryven als hy wenschen mogt medetedeelen.

4. Elk proefje moet een merk of opschrift hebben, overeenkomende met een soortgelyk merk op den omslag van den nevensgaanden brief, en verzonden en geleverd worden naar en in de Koopmans Beurs, geaddresseerd aan den Secretaris, voor of op Woensdag den 11 Maart, na welken datum geene proefjes ontvangen zullen worden.

5. De Beoordeelaars die beslissen moeten over het beste proefje, door het Genootschap te worden aangesteld, en volgens hunne toewyzing zal de Beker door het Genootschap overhandigd worden aan den slagenden mededinger, op deszelfs Algemeene Byeenkomst, te worden gehouden op ZATURDAG, den 14 Maart aanstaande.

6. De slagende mededinger zal verpligt zyn in elk jaar, den Beker aan hem in het vorig jaar toegewezen, aan den Secretaris van het Genootschap te overhandigen, ten einde aan den slagenden mededinger te worden inhandigd; maar hy zal de volstrekte Bezitter van den Beker worden, na dezelve drie achtereenvolgende jaren te hebben gewonnen.

7. Nadat de Beker toegewezen is, zal het Genootschap het regt hebben alle brieven van mededingers tot algemeen narigt te openen.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Az., Sec.

Committee Kamer, 11 February 1846.

KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouwkundig Genootschap.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat het Genootschap op de Jaarlyksche Byeenkomst, te worden gehouden op den 14 Maart aanstaande, de volgende pryzen aanbieden zal voor de volgende Artikelen van koloniale opbrengst:—

1	Voor het beste Monster Koorn, niet minder dan een mud		£2	0	0
2	Dito	dito Garst,	dito.. 1	0	0
3	Dito	dito Haver,	dito.. 1	0	0
4	Dito	dito Rog,	dito.. 1	0	0
5	Dito	het beste proefje Azyn, niet minder dan een Halfaam		2	0
6	Dito	dito Kaas,	dito 6 lbs.. 2	0	0
7	Dito	den besten Ham,	dito 8 lbs.. 1	0	0
8	Dito	de beste zyde Spek,	dito 15 lbs.. 1	0	0
9	Dito	het beste stuk Rundvleesch	dito 12 lbs.. 1	0	0
10	Dito	dito monster Zeep,	dito 5 lbs.. 1	0	0
11	Dito	dito Kaarzen, gevormd	dito 5 lbs.. 1	0	0
12	Dito	dito Tabak	dito 10 lbs.. 1	0	0
13	Dito	dito Atjars, 6 Potten		1	0
14	Dito	dito Druiven, 3 lbs		1	0
15	Dito	dito Trosrozynen, 15 lbs		2	0
16	Dito	dito losse dito 15 lbs		1	0
17	Dito	dito Kranten 5 lbs		1	0
18	Dito	dito Vygen 15 lbs		1	0
19	Dito	dito Honig 5 lbs		1	0
20	Dito	dito aangemaakte Mostert 5 lbs		1	0
21	Dito	dito Stytsel 5 lbs		1	0
22	Dito	dito Looijers Bast 50 lbs		1	0
23	Dito	dito Moppen, 100		1	0
24	Dito	dito Besjes Was, gebleekte 10 lbs		1	0
25	Dito	dito gedroogde Snoek, 24 stuks		1	0
26	Dito	dito gezouten dito 50 lbs		1	0
27	Dito	dito Stokvisch 24 stuks		1	0
28	Dito	dito Aardappels, een mud		1	0
29	Dito	dito Uyen, een mud		1	0

Aan eenig persoon die binnen 3 jaren (van den 5 September 1845) de beste heining aanplant tot het insluiten van weilanden in de Kaapsche Afdeeling, de heining niet minder te zyn dan 500 yards lang £5 0 0

Aan eenig persoon voor Maart 1847, de grootste Dam makende en de grootste hoeveelheid Waters bevattende, in de Kaapsche Afdeeling £20 0 0

P. VAN BREDA, Az., Hon. Sec.

Committee Kamer, Kaapstad, 4 Feb. 1846.

YZERWERK.

JAS. ROBERTSON landt nu uit de *Packet*, een groote faktuur YZERWERK, enz. bestaande in:—

Koperwerk, in groote verscheidenheid,
Spykers, Scharpieren, Schroeven, alle soorten,
Sloten, patente koperen en yzeren dito,
Grendels, koperen en yzeren dito,
Gevlochten Draad,
Koper en yzer dito,
Fyn-gevlochten dito,
Koper en yzerdraad Zeven,
Kruissnee en Trekzagen,
Kozyn en Handzagen,
Timmermans Bank en fancy Schaven,
Patente Glazenmakers Diamanten,
Looijersgereedschappen,
Weg Hamers,
Pikken,
Smids Aanbeelden en Schroeven,
Do. en Huis Blaasbalgen,
Schoenmakers Hennip,
Gegoten yzeren Bussen voor Schotsche Karren,
Patente Weegmachines;
Dito Water Closets,
Extra Fylen en Raspen,
Hoedenmakers Kaarden,
Rosenhouten, Dames en Heeren Kleedkistjes,
Mahonyhouten dito dito,
Verlakte waren,
Tafelmessen, in groote verscheidenheid,
Register Kagchels, dito,
Rumford en Kantoor dito,
Schermen en Vuurzyers,
Potzakken,
Keuken Schermen,
Kookgereedschap,
Hagelzassen,
Bout en Staafyzer,
Bladyzer,
Zink en Zinkspykers
Blister, gegoten en Veerstaal,
Verw en Kleursel,
Raauwe en gekookte Olie,
Kopaal Vernis.
Terpentyn Spirytus,
Paryssche Pleistering, geprepareerd,
Roomsche Cement,

Memel Timmerhout en Noorweegsche Deelen.

60 Pleinstraat.

DRINKWATER'S

BRITSCH EN BUITENLANDSCH

KOFFYHUIS,

HOEK VAN DE ST. GEORGE EN KASTERELTSTRATEN, KAAPSTAD.

NABY DE KOOPMANS BEURS,

DE aandacht van Heeren die den Zetel van het Gouvernement bezoeken, wordt byzonder op dit Etablissement gevestigd, als een dat vermaard is geworden niet alleen wegens deszelfs *Proviant*, maar ook wegens deszelfs uitmuntende *Bedden*, welke op eenig uur van den nacht opgemaakt zullen worden.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN HANDELS VOORRAAD,

HUISMEUBELEN, ENZ.

In den Insolventen Boedel van *John Kilcullen.*

OP MORGEN (DINGSDAG,)

DEN 17 DEZER,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS PRECIES,

ZAL de geheele Handels-voorraad, Huismeubelen, enz. tot dezen Boedel behoorende, verkocht worden aan des Insolvents woning, Langemarktstraat.

De HANDELSVOORRAAD bestaat in een groot assortement Havanna, Manilla en Van Zandyk Segaren, Karetten en eene verscheidenheid andere Snuifdoozen, H. D. RAPPE J. D. WELCH Kanaster en andere Snuif; Tabak, eene groote hoeveelheid Pypen en Segaar Pennen, Livorno, Manilla en Maleidsche Hoeden, Zeep, Sauzen, Bath Klinkers, JONES en andere Lucifers, Kammen en Borstels, Behangpapier, Schalen en Gewigten, Haar en Draad Zeven.

1 Toonbank met koperen Tralie, 2 Mahonyhouten raam Glazekasten, 3 dito Toonbanken, 2 stellen Rakken, Beeld van een Schotschman.

Een kostbare SNUIFMOLEN, welke den Insolvent £60 heeft gekost.

De HUISMEUBELEN bestaan in de gewone verscheidenheid Tafels, Stoelen, Sofas, Ledekanten en Beddengoed, Kast, Waschtafel, Porcelein en Glaswerk. enz. enz.

E. THOMSON, Prov. Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

KOSTBARE

VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

DE Heer P. J. PENTZ, door ziekelyke omstandigheden gedrongen zynde zich ter woon naar de Stad te begeven, heeft dien ten gevolge de Ondergeteekende stellig last gegeven om op **MAANDAG en DINGSDAG**, den 23 en 24 Maart 1846, zonder de minste Reserve per publieke Veiling te verkoopen, de volgende kostbare Eigendommen, gelegen in deze Tavelvallei, te weten:—

1. Zekere Tuin genaamd de Schotsche Kloof, groot——— met het daaropstaande zeer geryflyke en voor eene respectabele familie geschikte Woonhuis, bevattende negen Kamers, groote Voorhuis en Gaandery, Keuken met een fraaye Hotplate en Dispens, benevens de vereischte Buitengebouwen.

2. Twee fraaye goedgebouwde Wynpakhuizen waarvan de bovenste verdiepingen beide veranderd zyn in kleine Woonhuizen, bevattende ieder drie Kamers, Gaandery en Kombuis.

Gemelde Pakhuizen zyn beide gebouwd op het werf van de Schotsche Kloof, front makende in de Walestraat, groot———

Voorts, 40 Stukvaten van 5½ en 6 Leggers hat en 40 Leggers waaronder 18 Ryders, De Koopers van gemelde Pakhuizen kunnen zich dus te gelyker tyd van het noodige Vatwerk tot het voortzetten van den Wynhandel voorzien, terwyl het Vatwerk dadelyk na de Verkooping van het Vastgoed zal worden verkocht.

3. Twee ommuurde Stukken grond, gelegen annex bovenstaande Pakhuizen, groot———

4. Zekere twee stukken grond, groot 4 morgen 190 kw. roeden, front makende in de Leeuwestraat, naby de nieuwe Gereformeerde Kerk.

Bovenstaand Vastgoed zal worden verkocht by Opbod en Afslag met aanbieding van Liberaal STRYKGELD. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by den Ondergeteekende.

G. L. STEYTLER, Gz., Afslager.

Kaapstad, 14 February 1846.

DR. ROBERTS

ARME MANS VRIEND!

DIE kostbare Zalf, genaamd des *Armen Mans Vriend*, wordt met vertrouwen aan het Publiek aanbevolen door de Eigenaren, als een onfeilbaar remedie voor WONDEN van alle soorten, en een zeker geneesmiddel voor VERZWEERDE BEENEN, hoewel van vele jaren duurte, Snydiagen, Verschroeijingen, Brandzeren Kneuzingen, Winterhanden of Voeten, Zweren, Scheurbuikig Uitslag, Puisten in het aangezigt, ZWAKKE en ZEERE OOGEN, enz. enz. enz.

Dr. ROBERTS,

PILULÆ ANTISCROPHULÆ.

Een onwaardeerbaar middel voor SCROPHULA, KLIERGEZWELLEN, vooral die van den nek, alle overtollige vochten in het zel uitdryvende, het bloed zuiverende, enz. *De bovengemelde Pillen dienen genomen te worden wanneer de Zalf zegen uitslag gebruik wordt.*

☞ Verkocht door alle Droogisten, à een Shilling en Zes Pence per Potje of Doosje. Orders by de groote maat te worden geadresseerd aan J. T. POCOCK & Co., Kaapstad, Agenten voor de Heeren BEACH & BARNICOTT, Bridport, eenige Eigenaren van bovengemelde.

DE Post van Koster alhier vacant zynde, zoo worden diegenen die genegen zyn deze situatie aantenemen, verzocht applicatie te doen by den Eerw. Heer BECK, voor den 15 February.

D'Urban, 31 Jan. 1846.

COMMISSARIAAT.

ZEMELS TE KOOP.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen tot 12 ure, op HEDEN, Maandag, 16 dezer, van zoodanige personen als genegen mogten zyn te koopen,

ZEMELS VAN KAAPSCH KOORN,

tot een bedragen van 14,000 lbs. in hoeveelheden van niet minder dan 500 lbs.

De prys aangeboden, te worden gemeld in Sterling, per 100 lbs. Engelsch gewigt, de partyen hunne eigene zakken leverende.

De Zemels zyn te zien, op aanvraag by den Commissariats Pakhuis meester.

Commissariats Bureau, Kaapstad 16 February 1846.

C. PALMER, Adj. Com. Gen.

H. DRURY,

SNUIF EN TABAK WINKEL,

26, BOERENPLEIN.

Hebt gy Snuiftabak van nooden, Mondsnuif of Segaren soort

D an kunt gy maar binnen treden, en men dient u zoo het hoort,
R ook-Tabak kunt gy ook krygen, Knaster en ook Sint Vincent,
U we smaak kunt gy hier voeden, myne Snuif is wel bekend,
R eeds hoort men myn Snuif beroemen door een elk in die land,
Y erig in myne Affaire—wordt myn Winkel meer beklant.

26 is het Nommer, dat men vindt aan myne deur,

B uitenlieden my begunsten—want myn Snuif is goed van geur,
O og zult ge overal vernemen,—(maar het kan niet minder zyn,)
E n dat gy wordt wel behandeld, op den hoek van 't Boerenplein,
R egter zyde van de Breestraat, naast waar de Hr. RICHTER woont,
E n waar men u aan den hoekmuur, ook een zeer groot bord vertoont,
N et geschildert naar behooren, waar men op geschreven ziet,
P rinsen Mixture en Seroeten—en wat men te koop u biedt,
L aten anderen pogchen, razen, myn Tabak is pulk en goed,
E n nog nooit kan iemand klagen, dat myn Snuif hem niet voldoet,
I n de Kaapstad moet gy wezen, en dat gy niet mis en loopt.
N eem en vraag naar HENRY DRURY—waar men beste waar verkoop.

WAARSCHUWING.

DE Ondergeteekende waarschuwt een ieder niet te jagen of vee te laten weiden op zyne plaatsen *Klein Bottelary*, *Vrieland* en *Goed Vertrouwen*, zullende het Vee naar de Schut gezonden worden, en de overschreders zonder onderscheid van persoon, in regten worden vervolgd.

J. G. FISCHER.

Klein Bottelary, den 6 Feb. 1846.

ZUID-AFRIKAANSCHE MAATSCHAPPY

VAN

Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

DOOR de Directie van opgem. Maatschappy, zal van dezelver gouvernante Aandeelen weduwen twee worden uitgeveerd; diegenen derhalven die verlangend zyn mogen die Aandeelen te bekomen, gelieven daartoe schriftelyk op of voor ZATURDAG, den 25 April aanstaande, 's middags ten 1 ure, het noodig aantoek, volgens den bepaalden vorm waarontrent men ten Kantoore van de Maatschappy voormeld, de noodige informatie kan bekomen, te doen.

J. DE WET, Secr.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
12 February 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING,

AAN POTBERG,

DISTRIKT SWELLENDAM,

Op Zaturdag, 21 February 1846.

DE Ondergeteekende op het punt staande zyne tegenwoordige Plaats aan Potberg te verlaten, zal aldaar op ZATURDAG, den 21 dezer, doen verkoopen,—

2 Opregt geteekte Hengsten,
Verscheidene uitmuntende Rypaarden,
Eenige een en tweejarige Hengsten, door *Squirrel*, *Gammonbox* en *Cream*.
25 Merries,
12 Goede Trekossen,
Eenige Koeijen en Kalven,
100 Ooijen,
150 Bokken,
Een nieuw dubbelde loop Geweer door CHILD,
Eene hoeveelheid Huismeubelen, en
Eenig Zilverwerk.

Te gelyker tyd zal worden verkocht een-zestiende Aandeel in de Plaats aan Potberg, groot omtrent 5,500 morgen met een Huis onlangs daarop gebouwd.

Het geheel van bovenstaande Paarden en Vee is in uitmuntende konditie.

M. BLAKE.

VAN DER BYL & DENYSSEN, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

220 *Extra vette Trek en Slagtossen,*

VAN

400 *dito dito Kaapsche Hamels,*

AAN POTBERG, SWELLENDAM.

DE Ondergeteekenden zullen op ZATURDAG, den 21 February aanstaande, op de verkooping van den Heer BLAKE, aan Potberg, verkoopen, bovengemeld getal Ossen en Schapen, allen in uitmuntende konditie.

VAN DER BYL & DENYSSEN, Afslagers.

AAN EIGENAREN VAN MOLENS.

EEN jong mensch, onlangs met de *Catherine Jamieson* aangekomen, is verlangend in bovengemelde bezigheid eene situatie te bekomen. Hy is volleerd en wel bekend met al de werkzaamheden, en kan, des vereischt, ook Boekhouden. Adres aan J. R., by den Heer SAUNDERS, St. Georgestraat.

UITGESTELD.

DE Verkooping van 24 Ry- en Trekpaarden, 20 Ossen en 18 gedresseerde Muiezels, geadverteerd voor den 16 FEBUARY, by den Heer H. O. EKSTEEN, aan Koeberg, is onvermydelyk *uitgesteld* tot WOENSDAG, den 4den MAART, wanneer dezelve stellig op gemelde plaats verkocht zullen worden.

JACS. ESTERHUYSE, q q.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende het Huurkontrakt van de Gebouwen aan *Honigberg Pont* verkocht hebbende, zal aldaar zonder de minste reserve doen verkoopen, op den 13 en 14 Maart aanstaande, al zyne Winkelmeubelen, Handelsvoorraad, Vaten, Wyn, Bier, Brandewyn, Kruidenierswaren, Stukgoederen, Yzerwerk, enz. te veel om te melden.

M. SCHIERHOUT.

Honigberg, Distrikt Malmesbury,
11 February 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP DONDERDAG den 19 February 1846, zullen ter Plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, worden verkocht voor rekening van den Heer CHRISTIAAN BRUNT, 50 extra vette slagt en trek Ossen, welke zeker present zullen zyn.

P. KORSTEN, Afslager.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 14 Feb. 1846.

1,000 EXTRA VETTE SCHAPEN en BOKKEN, zullen op Maandag den 23ste dezer, ter Plaatse van den Hr. JAN DE WAAL, aan Saxenburg, onder Stellenbosch Kloof, worden verkocht voor rekening van den Heer C. W. LIEBETRAUW.

C. P. LINDENBERG, Vendu-Adm.

Vendu-Kantoor, Dorpstraat, No. 21,
Stellenbosch, den 12 February 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende het Huurkontrakt van de Plaatsen *Honigberg Pont* en *Karnmelks Vallei* verkocht hebbende, zal aldaar zonder de minste reserve doen verkoopen, op den 13 en 14 Maart aanstaande, al de Huismeubelen, Landbouwgereedschap, Ossen, Paarden, Aanteelmerries met Veulens, en op nieuw gedekt door een kostbare Hengst, Schapen, Bokken, Wagens, Karren, extra nieuwe Ploegen, Tuigen, enz. enz., en de Oogst, bestaande in:—

150 Mudden Koorn,
600 „ Haver,
100 „ Rog,
50 „ Garst,

En zoodanige andere Goederen als op den dag der Verkooping zullen worden aangeboden.

J. D. FREISLICH.

Malmesbury, 11 Feb. 1846.

Segaren, Tamarinde[illegible]

OP MORGEN OCHTEND, [illegible] de Ondergeteekenden verkoopen,

6 Kasten Sandoway Havanah Segaren,
20 Zakken Salpeter,
20 Dito Tamarinde;

Nu landende uit de "Chaudy."

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP MORGEN OCHTEND, zullen de Ondergeteekenden eene Publieke Buiten Verkooping houden, van eene uitgebreide Snuischeidenheid

KOOPWAREN EN MANUFACTUREN;

Om rekeningen te sluiten.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS & Co.

NU ontvangen en te koop aan de Pakhuizen van de gewezene HANDEL MAATSCHAPPY, lig gende en bruine Mauritius Suiker, Wagenhout, bestaande in Assen, Dissellboomen, Lastboomen, Vellingen, Geelhouten Bulkplanken, Spekes, enz., alsmede Kaapsche Zout à Rds 4 per muid, en Zeep van Rds. 6½ en 7 per kaatje van 16 Spanden.

P. W. KEYTEL.

BYBELSCHE ALMANAKKEN.

BYBELSCHE ALMANAKKEN voor het jaar 1846, zyn voor de Leden der Z. A. Bybelvereeniging gratis te bekomen, in de Langestraat, No. 86, by

L. MARGUARD.

Dr. SEITZ, Dentist,

JUIST van Engeland aangekomen per *Cathedine Jamieson*, kan dagelyks geconsulteerd worden by den Heer TOWNSEND, No. 10 Strandstraat, over de aangestelbaden welke de Tanden eigent zyn.

Dr. SEITZ is voorzien van de voornaamste samenstellingen tot het stoppen van holle Tanden, of derzelver plaats aanvullen door minerale of andere substitutien, en is bekend van de verbeteringen welke onlangs gemaakt zyn in de Tanden Chirurgie.

12 February 1846.

Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer en Mr. *D. F. Berrangé.*

VERKOOPING van BOEKEN.

DE Verkooping van Boeken, te voren geadverteerd, zal plaats hebben op VRYDAG, den 20ste dezer maand, ten 10 ure, aan de woning van Mejufv. *Berrangé*, Orangestraat, boven einde van de Langestraat.

Catalogussen zyn by den Ondergeteekende te bekomen van en na aanstaande Dingsdag.

Mede zullen verkocht worden, de *Gouvernements Gazette* kompleet, van het jaar 1800; als ook de *Commercial Advertiser*, van deszelfs aanvang; de *Zuid-Afrikaan*, en andere koloniale Nieuwsbladen, allen net gebonden.

G. L. STEYTLER, Afslager.

10 February 1846.

MEJUFV. D. F. BERRANGE zal in den loop der aanstaande maand te koop aanbieden, op gunstige voorwaarden,

Dat groot, prachtig en verkieslyk Woonhuis,

IN DE ORANJESTRAAT.

Met Pakhuizen en andere Buitengebouwen, ingerigt met elk gemak en geryf, hebbende **uitgebreide Tuin en Boomgaard,** beplant met alle soorten van de beste Vruchtbomen, en hebbende een geregelde toevoer Waters.

TE HUUR,

OM op den 1 Maart aanstaande te kunnen worden aanvaard, het aangenaam en ruim Woonhuis, gelegen op het Groenteplein No. 2, laatst bewoond door den Heer BEHR, voorzien van alle gemakken voor een fatsoenlyke Familie. Het Huis bevat 9 Kamers, Stal voor 2 Paarden, verdekte Poort die voor een Koetshuis kan worden gebruikt, en Knechtsvertrekken; zoomede 2 Pakhuizen onder hetzelve, alwaar sedert een' geruimen tyd de Negotie Handel met voordeel gedreven is; en daar de Ondergeteekende op den 1 Maart aanstaande, in de Pakhuizen van den Heer LEY daar annex, de Slagters bezigheid op eene uitgebreide schaal voornemens is te dryven, strekt dit tot aanbeveling voor een Negotie Winkel of andere bezigheid in gein Pakhuizen. Aanvraag te doen by den Ondergeteekende, Hal No. 4.

P MORKEL.

☞ Het Huis zal in goede order worden geleverd.

F. STEGMANN, berigt zyne Vrienden en het Publiek, dat hy voortgaat met het malen van Koorn, Garst, Melies, enz. tegen de laagste pryzen.

Nieuwe Windmolen, Zoutrivier, 4 Feb. 1846.

BEVALLEN te Friedenburg, Mejufv. C. H. LEIBBRANDT, van een' Zoon.

Sir Lowry's Pass, den 11 Feb. 1846.

BEVALLEN in de Kaapstad, op den 8ste dezer, Mejufv. J. ALEX. DE WET, van eene dochter.

14 Feb. 1846.

LAATSTE NIEUWS VAN DE GRENZEN.

Juist voor dat ons blad op Zaturdag avond ter perse ging, arriveerde de Post van de Grenzen, ons slechts tyd overlatende de volgende nota overtenemen uit de *Frontier Times*, van den 10den dezer:—

"Grahamstad, 9 Feb. 1846.

"MYNHEER!—Zyne Edelheid de Luit.-Gouverneur verzoekt u de ingezetenen, zoo wel in de stad als op het land, te verzekeren, dat er *geen de minste oorzaak tot ongerustheid bestaat*, hebbende Zyne Edelheid op heden morgen van al de opperhoofden van Kafferland de voldoenendste verzekering ontvangen van hun verlangen en besluit, *om vrede en rust onder hun volk te handhaven.*"

Ik ben, enz.,
H. HUDSON, Jr., Fung. Secr.

De Civiele Commissaris, van Albany.

INSOLVENTE BOEDELS.

Volgens de *Gazette* van den 5 dezer, zyn onder Sekwestratie gesteld de Boedels van de volgende personen, te weten:

Maria Catharina van As, overleden, Weduwe wylen Johannes Henricus de Wit.

Hendrik Mostert, Jacob Zoon, van Benningfield's Huis, in het Kaapsche Distrikt; en

John Kilcullen, van Langemarktstraat, Kaapstad, Tabakverkooper.

Volgens de *Gazette* van den 12 dezer,

George Jackman Rogers, van Springfield, Wynberg.

Jan Johannes van Schoor.

Thomas Fredrik Dreyer, Jan Zoon, van Wittebomen, Kaapsche Distrikt; en

Charlotta Hendrika Croeser, van de Kaapstad, Winkelmeter.

GETROUWD,

In de Lutherische Kerk, Kaapstad, op Maandag den 26sten January 1846.

De Heer Eduart Georg Albert Martienssen, met Jongejufv. Maria Margaretha Friderieke Koch.

GEDOOPT,

25.—Eene dochter van den Hr. George Louis Steytler, Gz., met name Wilhelmina Charlina.

8 Feb.—Eene dochter van den Heer Philip Dominicus Morgenrood, met name Johanna Louisa Maria.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, Kaapstad, op Zondag den 1 February 1846.

Eene dochter van den Heer Johan Godfried Mocke, C. C.z. met name Geertruyda Johanna van Geuverden Keeve.

Eene dochter van den Heer Hendrik Roedolf Laudenbach, met name Maria Johanna Jacoba.

Een zoon van den Heer Egbert Gerryts, met name Hermanus Francois Eliza.

Een zoon van den Heer Cornelis Wilhelm Adriaansen met name Cornelis Wilhelm.

19 [illegible] 's Morgens.
25 Nieuwe Maan..... 8u. 46m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 16 FEBRUARY 1846.

Wy verzoeken de byzondere aandacht van den Postmeester Generaal te vestigen op eenen brief van den Heer J. G. Pfaff, Veldkornet aan Duivenhokerivier, in het Distrikt Swellendam, klagende over de ongeregeldheid van de Post in het niet bestellen der dagbladen hem toegezonden, zynde hem sedert de nieuwe regulatien, slechts *twee nommers* van ons blad, en slechts *een* "Gouvernements Courant," ter hand gekomen.

Afgescheiden van het persoonlyk ongeryf hetwelk die heer daardoor geleden heeft, zal men uit de aan zynen brief gehechte Circulaire bemerken dat *hem* als Veldkornet de verpligting opgelegd is de ingezetenen zyner wyk bekend te maken met alle wetten en regulatien welk hen byzonderlyk aangaan; en de Gouvernements Couranten op zyne plaats, behoorlyk aaneengeregen ter hunner lezing in gereedheid te houden.

Wy kunnen inderdaad niet begrypen hoe de nieuwe regulatien in het afgeven der onderscheidene pakketten of enkele brieven en couranten, voorzien die aan de veldkornets gendresseerd, eenige verandering kunnen te weeg brengen, daar dit, indien eenig, een zeer gering openthoud moet veroorzaken; maar, daar de deswegens in dit geval gedane klagte vry algemeen schynt te zyn, denken wy dat het de gebiedende pligt wordt van het hoofd van het Post Etablishment om naar dit bezwaar onderzoek te doen en aan het Gouvernement deswegens zoodanige representatie te doen, als strekken zal om hetzelve uit den weg te ruimen.

Het is ook niet het geryf en belang der Veldkornets alleen die in dit opzigt in het oog dienen te worden gehouden. De ingezetenen in het algemeen hebben regt en aanspraak dat er ook aan hen in dit opzigt worde gedacht, want, het moet eene inderdaad beklagenswaardige toestand zyn, om niet slechts van het algemeen nieuws en narigt ontstoken te worden maar inzonderheid van eene kennis aan die wetsbepalingen, eene onkunde waaraan, in geval van de dikwerf onvoorbedachtelykste overtreding, door genen Regter of Regtbank als eene aannemelyke verschooning wordt beschouwd.

Wy hebben het ons tot eenen vasten regel gemaakt om, ten einde de ingezetenen niet uitsluitelyk van het narigt van de Veldkornets afhankelyk te maken, alle belangryke wetsbepalingen uit de *Gouvernements Gazette* overtenemen; maar indien men omtrent de bestelling der van de hoofdplaats verzonden wordende couranten, gene betere voorziening maakt, zullen de Buitenlieden, tot hun en ons nadeel, van dit narigt weldra ontstoken zyn en zich vergeefs tot de respective Veldkornets om hetzelve wenden.

De spoed waarmede de stedelingen in dit opzigt worden voorzien, is inderdaad een nietsbeduidend voordeel, in vergelyking met het onbeschryflyk ongeryf dat er in de Buiten-distrikken zou worden geleden, indien men verzuimde om hierin op eene gepaste wyze te voorzien.

Wy hebben uit de Gouvernements Courant overgenomen en in beide talen, in ons nommer van heden geplaatst, een gedeelte van het verslag van het Centraal Collegie van Publieke Wegen aan Zyne Excellentie den Gouverneur. Hetzelve behelst een geregeld verhaal van de werken tot ult. December jl. voltooid; dezulken waarmede een aanvang gemaakt zyn, alsmede van die welke eerlang ondernomen zullen worden, en is, om kort te gaan, een zeer belangryk stuk, de opmerkzame lezing van elken opregten vriend der Kolonie over waard.

Ofschoon wy onze kolommen niet dan met den grootsten weerzin openen voor de behandeling van alle kerkelyke zaken, hebben wy gemeend den brief geteekend "*Regtvaardigheid*" gene plaats te kunnen ontzeggen, zonder de onpartydigheid van ons blad in verdenking te brengen.

Wy kunnen het echter niet ontveinzen, dat het summier verbeurt-verklaren van zitplaatsen, welke niet op den gezetten tyd betaald zyn, ons altyd als zeer aanstootelyk is voorgekomen, van oordeel zynde, dat men, alvorens tot zulk een uiterste overtegaan, wel eerst een minzamer hulpmiddel beproeven kan. Wy verschillen in dit gevoelen van onzen Correspondent, en hopen deze zoogenaamde *onveranderlyke* wetsbepaling, eerlang herroepen te zien, als te veel naar het eigendunkelyke zwemende; en wy zyn derhalve van gevoelen, dat wanneer zyn eigenlyk bezwaar zich slechts bepaalt tot het verzuim om die hatelyke bepaling verder te handhaven, hy inderdaad weinig reden tot klagen heeft.

JONGELINGS CHRISTELYK GENOOTSCHAP.

Wy nemen de vryheid onze lezers te berigten, dat eene publieke byeenkomst van de vrienden en ondersteuners van het Jongelings Christelyk Genootschap, gehouden zal worden in de Lutherse Kerk, op Morgen Avond den 17 dezer, ten einde het verslag te ontvangen van de werkzaamheden des Genootschaps, sedert deszelfs oprigting.

De stoel zal ten 7 ure aanvaard, en de handelingen zullen in de Engelsche taal voortgezet worden.

ZELFMOORD DOOR ROTTEKRUID.

Wynberg, den 13 Feb.—De onbeperkte verkoop van gift door eenige apothekers in de Kaapstad, kan niet te sterk worden afgekeurd. Niet lang geleden bekwam eene jonge vrouw eene hoeveelheid *arsenicum* welke haar het middel tot zelfmoord in handen gaf, en men dacht dat die droevige omstandigheid genoegzaam zoude zyn geweest om aan zulke gemakken perk te stellen; maar, helaas! het blykt dat menschen, om de aanwinst van eenige stuivers, de noodlottige gevolgen van zulke eene misdadige onvoorzigtigheid uit het oog verlieren.

Een ambachtsman, genaamd Isaac Brown, kocht eenige dagen geleden eene hoeveelheid *nux vomica*, en omtrent een pond *arsenicum*; een gedeelte van welk laatste hy inzwelgde, en aldus een einde maakte aan zyn bestaan. Het restant van het gift werd naderhand in eene doos gevonden, maar daar dezelve den naam des apothekers niet draagt, is men buiten staat hem te prosequeren. Wy vertrouwen echter dat dit genoegzaam zyn zal om aan het geweten van dezen geldzuchtigen verkooper te knagen; en ik bad slechts gewenscht dat hy getuige ware geweest van 's stervenden mans laatste oogenblikken, en van de ellende en de smart zyner ongelukkige vrouw, die nu, met drie kleine kinderen, in de uiterste armoede een prooi der wereld is geworden; en ik ben verzekerd, dat zoo hy eenig menschelyk of christelyk gevoel bezat, dit hem eene grootere straf zoude zyn geweest dan de oplegging eener boete konde hebben te weeg gebrugt.

Ik verneem, dat de vrouw des overledenen hem het vergift zag drinken, maar hy seide, dat het medicyn was; en vindende dat hy iets in het kopje gelaten had, wilde zy er zelf van proeven, hetgeen hy gelukkig belette. Had zy zulks gedaan, zoude er nog een slagtoffer geweest zyn, als zynde een of twee greinen genoegzaam om den dood te veroorzaken.

Ten slotte verzoek ik u zoo goed te zyn de koloniale wet te publiceren den verkoop van gift verbiedende zonder een geneeskundig certifikaat of authoriteit van eenen Magistraat.—*Correspondent.*

DE JONGSTE MOORD.

Colesberg, 20 Jan. 1846.

Een judicieel onderzoek heeft plaats gehad omtrent den moord te Hoeks vallei gepleegd, en volgens de verklaringen der verschillende getuigen blykt het dat op den oudejaars dag avond eene party, bestaande uit verscheidene Engelschen (verondersteld deserteurs te zyn) en Boeren, byeengekomen was op de plaats van Thomas Butler, om het uitgaan van het oude en het begin van het nieuwe jaar te vieren. Het dansen en fluitspelen werd klock voortgezet, en de brandewyn werd vry sterk geschonken. Omtrent 9 ure was het grootste gedeelte van het gezelschap beneveld, en begon elkander slagen uit te deelen, vier personen sommylen een aanvallende, en gedurende het gebarrauw werd een van de party, James Bourke, met een mes in den onderbuik doorstoken, en voor 12 ure dien nacht was hy een lyk. Het vermoeden rust thans op Zacharias Steenberg, die met een knipmes in zyne hand gezien werd na hy door Bourke was aangerand. In kort, de getuigen verklaren dat het gerucht en de verwarring zoo groot was, en zy zelven meer of min beneveld waren, dat zy waarlyk niet verklaren konden wat voorviel terwyl zy in die omstandigheid waren. Een ding schynt zeker te zyn, dat is, de misdaad werd niet met voorbedachtheid gepleegd, want Steenberg had kort te voren een ander geholpen het hoofd van den overledene te wasschen, die door een ander persoon ter neder geveld was.—*Correspondent van het Grensblad.*

Oorspronkelyke Correspondentie.

Duivenhokerivier, 2 February 1846.

Mynheer!—Daar ik een oud inteekenaar van het nieuwsblad, *De Zuid-Afrikaan* ben, spyt het my u te moeten melden, dat ik genoodzaakt wezen zal voor hetzelve te bedanken, daar het thans ongeregeld met de post gaat. Het gaat zoo snel, dat er somtyds eenige couranten aan de lucht blyven hangen; ik heb tot nu toe een *Gouvernements Gazette* en twee *Zuid-Afrikanen* ontvangen, en het was 8 of 14 dagen nadat dezelve uitgegeven zyn. Ik zend wekelyks op den dag en plaats welke door het Gouvernement bepaald zyn, volgens brief, d.d. 13 Maart 1839, waarvan ik u hiernevens een copy zend; dus, Mynheer, als ik een weekblad 8 of 14 dagen nadat het uitgegeven is moet lezen, kan ik het even goed van een of ander goeden vriend te leen krygen. Men zegt, dat de Postkontrakteur niet verpligt is tusschen de dorpen eenige brieven of couranten aftegeven, en als dat zoo is—is het ellendig genoeg dat de stedelingen alleen het voorregt hebben, om hunne brieven en nieuwspapieren dadelyk te ontvangen en de boer die alles moet betalen van dat voorregt ontbloot wordt en zyne brieven eerst 8 of 14 dagen later ontvangt.

Ik ben, UEd. Dw. Dienaar,
J. G. H. PFAFF.

[Copy.]

Swellendam, 13 Maart 1839.

Veldkornet!—Refereerende naar de Gouvernements Advertentie van den 6 dezer, en te vinden in de Gouvernements Courant van den 8ste daaraanvolgende, waarin het bekend gemaakt is, dat in het vervolg betaling zal worden gedaan voor het overbrengen van de Gouvernements couranten, officieele brieven en rapporten aan en van den Civilen Commissaris, andere beambten en veldkornetten, zult gy van den ontvangst dezer ophouden, om de ingezetenen van uw wyk te requireren om de couranten aftehalen en dezelve door uw wyk rond te brengen als tot hiertoe is gedaan, en gy zult een vertrouwd persoon te paard, in uw dienst gebruiken of voor uwe rekening om de couranten en officieele brieven voor u te laten afhalen van de plaats *Hovikraal*, by den Heer Cronje, op iederen Maandag morgen, beginnende met den 1 April aanstaande, waarvoor aan u zal toegekend worden, drie shillings per week of tyd van afhaling, om kwartaals gewyze aan u te worden betaald op een certifikaat van gem. Cronje, dat gy geregeld op den tyd bepaald om uwe papieren gezonden hebt.

Ofschoon gy nu niet noodig hebben zult om de couranten aan uwe ingezetenen rond te zenden, zult gy hen echter bekend hebben te maken met eenige wet of regulatien welke hen byzonderlyk aangaan, wanneer zulks door den Civilen Commissaris zal worden bepaald en gy zult byzonder zorg dragen, dat de couranten behoorlyk aaneen geregen en bewaard worden, ingevolge artikel van 's Gouvernements Advertentie van den 6 dezer, en dat dezelve ten alle tyde open en gereed zyn op uwe plaats ter lezing voor de ingezetenen van uw wyk.

Ik ben, UEd. Dienaar,
H. RIVERS, Civile Commissaris.
Aan den Veldkornet J. G. H. Pfaff.

Kaapstad, 14 Feb. 1846.

Mynheer!—Gy zult u nog wel kunnen herinneren dat toen onze tegenwoordige Gereformeerde Kerk voltooid was, er door den Eerw. Kerkeraad aan alle leden tot dezelve behoorende, eene uitnoodiging werd gedaan, om in tyds zich te melden, ter bekoming van eene goede zitplaats, en hoe toen Jan en Piet naar de Consistorie draafden om de eerste plaats in het Godshuis te bekomen, en de gezegde Kerkeraad zich daardoor gedrongen gevoelde, om by loting elk verzoeker, (lidmaat zynde) zyne plaats uittegeven. In dit hulpmiddel slaagden zy om de opgewondene gemoederen tot bedaren te brengen, en aan ryk en arm, en aan wit en zwart, regt te doen wedervaren, want, een elk had kans, om eene goede plaats te bekomen; of het ongeluk, om zich met eene slechte tevreden te stellen. Ook werd er, zoo als ik zeker vernomen heb, eene wetsbepaling daargesteld, waaraan allen zonder uitsluiting, die zitplaatsen hadden bekomen, zich moesten onderwerpen, nam: dat elk zoodanige een rond jaar, voor uit zyne huurpenningen, voor zyne plaats zal moeten betalen, en wel voor of op den 31ste January van elk jaar, en by gebreke daarvan, zyne plaats dadelyk, wie hy ook zy, verbeurd zal hebben, en dezelve alsdan open zal zyn gevallen.

Aan die wetsbepaling *moest* voldaan worden, en is dezelve *ook*, zoo ik weet, aan sommige uitgevoerd en gehandhaafd geworden; want zekere personen (een van welke ik zeer van naby ken) hebben zich aan die overtreding der wetsbepaling schuldig moeten maken, doordien zy door drukke bezigheden als anderzins verhinderd werden, om op den juist bepaalden tyd, daaraan te kunnen voldoen, en moesten zich dien ten gevolge getroosten, welke belanyen zu ook (schoon slechts een dag te laat komende) inbragten, dat hunne plaatsen verbeurd verklaard waren, en aan anderen zouden uitgegeven worden.

Hoe pynlyk dit ook voor hen zyn moest, zy gevoelden echter, dat het niet meer als billyk was, zich aan die onveranderlyke wetsbepaling te onderwerpen.

Maar, Heer Editeur, zyn die sommigen by uitsluiting van anderen, *alleen* aan gemelde wetsbepaling onderhevig, of strekt dezelve (zoo als ik boven zeide vernomen te hebben) zich uit tot allen en een iegelyk, zonder onderscheid, wie hy ook zy, die plaatsen in onze Kerk hebben? Zoo ja, waarom handelt men dan zoo met onderscheid en zoo partydig en naar willekeur tegen die wetsbepaling?

Ik verlang geene plaats in de Gereformeerde Kerk, want ik heb altyd in eenige andere Kerken plaats genoeg op den Sabbat, of ik dan ook *voor* of achter zit, om het woord Gods te hooren, en daar het my alleenlyk daarom te doen is, zoo zoude ik des noods wel voor dien tyd kunnen staan. Maar nu ter zake, is het regtvaardig, dat onlangs eenigen zich aan diezelfde wetsbepaling ook schuldig gemaakt hebbende, hunne plaatsen behielden? *O tempora, o mores!*

Door deze regelen in uw nuttig blad te plaatsen zult gy verpligten, iemand die zich noemt,

Regtvaardigheid.

WYNBERG.—SCHOOL.

Wynberg, den 2 Feb. 1846.

Mynheer!—Daar gy kennis hebt genomen van de voorgenomene inwyding van het nieuwe Schoolgebouw der Nederduitsche Gereformeerde Kerk aan den Wynberg, op den 1ste dezer, vertrouw ik dat eene beschryving van de verrigtingen op dien dag, plegtig en genoegzyk als dezelve waren, een plaatsje vinden zal in uw kostbaar blad.

Vroeg in den morgen van Zondag was het Nederduitsche Kerk-gebouw aan den Wynberg opgesproot; ten 10 ure, beklom de waardige Leeraar, de Wel-Eerw. Heer P. E. Faure, den kansel, en deed eene uitmuntende en indrukmakende leerrede uit Matheus xxviii, vers 20: "Onderwyst alle volkeren," welke woorden in front van het schoolgebouw gegraveerd staan. Na den afloop dezer leerrede werden de 5de en 6de verzen van Gezang 151 gezongen, waarop de leeraar den kansel verliet, de gemeente naar het nieuwe schoolgebouw noodigde, de ouderlingen aanspraak, en in handen van den ouderling, D. G. Eksteen, de Heilige Schrift steldc, als het boek van God, dat tot grondslag strekken zal van het onderwys dat aldaar gegeven zal worden; en in de handen van den ouderling, J. A. Louw, de Catechismus der Gereformeerde Kerk, het Boek der Psalmen en het Gezangboek, ten einde daarmede de gemeente in processie voorafgaan naar de plaats welke aan den Alzegzegen God stond te worden toegewyd, tot het heiligste aller einden.—De leeraar en de Wel-Eerwaarde Heer Elliott, volgden de ouderlingen met de overige kerkeraadsleden, de publieke ambtenaren, en de gemeente, op de plegtstatigst mogelyke wyze, en ik kan my niet herinneren ooit iets indrukmakender te hebben aanschouwd dan eene menigte van omtrent 600 by elkander te zien staan, allen deel nemende in een hartroerend en plegtig gebed, waarin de leeraar den zegen afmeekte over dat gebouw, en het werk daaraan thans aldaar toewyden zoude, God hartelyk dankende voor het onderscheid in den staat van zaken op dien dag, vergeleken met hetgeen dezelve eenige jaren geleden was, toen er te dier plaatse geen huis des gebeds was, en toen de Sabbat op eene geheel andere wyze doorgebracht werd en tot geheel verschillende einden. Dit gebed werd achtervolgd door de vereenigde stem van alle aanwezigen, God lovende met de woorden van Psalm 3. v. 1, 2, en 3, welke met veel indruk opgezongen werden, waarop de leeraar, met uitgebreide armen Gods zegen afmeekte. Dit sluitende de verrigtingen van dezen plegtigen morgen, en het was inderdaad hoogst aangenaam te zien hoe hartelyk de vele aanwezigen zich naderden met gelukwenschingen over het voltooid werk, en over zyn geboortedag, dat juist op den 1 February plaats had.

Nadat ik de gemeente het schoone gebouw verlaten, of men zag kerkenraadsleden, ondersteund door andere broeders, [illegible] plaatsen, ten getale van [illegible], voor de nummers [illegible], welke volgens aankondiging ten half 5 ure een' aanvang nemen zoude. Het gebouw was weder opgeproot, want niet alleen waren al de zitplaatsen, en elk duim van het schoolgebouw, maar ook de stoep bezet. De Wel-Eerw. Heer Elliott deed eene gepaste en indrukmakende redevoering in het Engelsch, naar aanleiding van Psalm 119 v. 130, eene redevoering welke, gelyk ik vertrouw, het gevolg hebben zal om ons de ondersteuning onzer Engelsche broederen te verzekeren.

Ten 7 ure 's avonds predikte de Wel-Eerw. Heer Morgan voor eene opgepropte schaar, in de Hollandsche taal, in het schoolgebouw, dat goed verlicht was, uit Joh. 10 v. 16—een ieder aansporende met onzen Zaligmaker mede te werken om velen tot die eene kudde, onder eenen herder, te vergaderen.

Voorzeker zal deze dag lang in geheugenis blyven—moge de Heer een ryken oogst op dit begin schenken.

De collecten by bovengemelde gelegenheid beliepen te zamen op £ 23.

Ik ben,
Uw onderdanige Dienaar,
O. P. Q.

DE MORAVISCHE BROEDEREN.

Mynheer!

Met veel genoegen den brief van "*Eenen Toehoorder*," in uw laatste Nommer gelezen hebbende, beklaagde ik het zeer verhinderd te zyn geweest, de plegtige inwyding van de School aan Wynberg bytewonen. Hetgeen de Wel-Eerw. Heer P. E. Faure, by die gelegenheid van de Broeder Gemeente zeide,—getuigt van de diepe belangstelling welke zyn Eerw. voor het aankomend geslacht en byzonder in zynen tegenwoordigen werkkring, koestert. Moge des Heeren zegen zyn werk bekroonen, dat zeker niet altyd zonder moeite en zorg zal gepaard gaan. Wat my in het byzonder tot het schryven dezer regelen aanleiding geeft, is, dat ik u, Heer Editeur, met blydschap melden kan, dat juist op dien Sabbat-dag, den 1 February ll. door den Eerw. Br. C. F. Franke, in de Burgerskloof, twee dagen reizens van Groenekloof, ook godsdienst gehouden werd, ter opening van eene School aldaar. Nadat zyn Eerw. de ingezetenen over hunne verpligtingen met gevoel en nadruk aangesproken had, werd de School op Maandag den 2 February geopend, en de Onderwyzer Joseph Hardenberg, een pupil van het Seminarium van Genadendal, (opgerigt voor School-onderwyzers en Catechizeermeesters uit de jonge Hottentotten) aan de ouders en kinderen voorgesteld.

De School bestaat uit twee afdeelingen, voor de groote kinderen des voormiddags en de kleine des namiddags, makende een getal van 50 uit. Op Dingsdag den 3, werden alle kinderen door het gelui der klok, voor de eerste maal tot aller vreugde byeen geroepen.

Dit is waarschynlyk de eerste of tweede School welke onder de onmiddelyke leiding van eenen jongen Hottentot wordt gesteld; en wanneer men nagaat, met hoeveel aanwezigheid alles door de Broeder Gemeente beproefd en nagegaan wordt, zoo is het zeker te veronderstellen, dat deze man wel beantwoorden zal aan de uitoefening zyner pligten jegens zyne eigene landgenooten van Hottentotsche afkomst.

De ingezetenen dezer kloof beloofden den Eerw. Broeder Franke, spoedig te zullen beginnen met het opbouwen van een groot Schoolgebouw—alwaar zyn Eerwaarde ook in het vervolg met meer gemak, de godsdienst zal kunnen verrigten.

Indien gy, Heer Editeur, deze mededeeling van eenig belang vindt voor het publiek, vergun dezelve dan een plaatsje in uw aanstaande nommer.

Een Vriend van Christelyke Opvoeding.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

Koloniaal Bureau, Kaap de Goede Hoop,
Den 11 February 1846.

Zyne Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden te gelasten onderstaanden brief tot algemeen narigt te publiceren.

Op last van Zyne Excellentie,
(Get.) JOHN MONTATU,
Gouvernements Secretaris.

Bureau van het Centraal Collegie van Publieke Wegen, Kaapstad, den 6 Feb. 1846.

Aan den Ed. Gouvernements Secretaris.

Wel-Ed. Heer!—Een overzigt nemende van de handlingen voor het jaar 1845, heeft het Collegie van Commissarissen het genoegen deszelfs rapport aan Zyne Excellentie den Gouverneur te beginnen met de aankomstigheid, der gansche Linie van den Harden Weg door de Kaapsche Duinen, tusschen de Kaapstad en de Eersterivier, in de Afdeeling Stellenbosch, voltooid is.

De weg is juist 24 mylen lang, en is voor het publiek, tot algemeen gebruik geopend geworden, op den 24 Dec. jl.

In byvoeging tot de Montagu-brug, op deze weg-linie aan de Zoutrivier, omtrent 4 mylen van de Kaapstad, beschreven in het rapport van voorleden jaar, is eene brug van drie bogen, de middelste met eene spanning van 30 voet, en die op de einden 20 voet elk, met een kajatenhouten oppervlakte, gedragen door sterke beeren van steenen metselwerk, 16 voeten hoog, boven het bed der rivier, rustende op breede en diepe fondamenten—geslagen geworden over de Eersterivier, op het einde van den Harden Weg, 24 mylen van de Kaapstad, en voor het publiek geopend op den 1sten July jl. Verscheidene groote grippen van solide metselwerk zyn mede gebouwd, op verscheidene gedeelten der linie, ten einde het water afteleiden.

Uithoofde der vele moeijelykheden (eenige voorwaar, hoe als onoverkomelyk beschouwd) welke gedurende zoo vele jaren zoowel het Gouvernement als het Publiek hebben afgeschrikt om dezen belangryken weg door zulk eene lange zandwoestyn te beproeven, was het Collegie ten vollen doordrongen van de zware verantwoordelykheid aan deze onderneming verbonden en zy kunnen gerustelyk zeggen dat vele dier zwarigheden niet vergroot waren. Maar talryk en ernstig als dezelve waren, is het by uitstek aangenaam dat het werk binnen den tyd van twee jaren voltooid is.

Het Collegie hechtte zoo veel belang aan, en het Publiek legde zulk een groot verlangen aan den dag, omtrent de spoedige voltooijing van dien weg, dat de Commissarissen zich genoopt gevoelden aan denzelven zulk een groot gedeelte van hunne middelen te besteden, als hetwelk hen in eene groote mate verpligt, om werken van minder aanbelang, ofschoon zeer noodig, opteschorten.

De kosten van het maken der Harden Weg, inluitende de twee gemelde bruggen, tot den 31 December, bloedden op £37 164 7 3 waarvan £9,578 zyn uitgegeven voor het onderhoud van twee zware partyen uit handlieden bestaande en aan denzelven gebezigd, en ten einde zonig denkbeeld te geven van de uitgestrektheid van het werk aan denzelven besteed, door menschen en beesten, zal het niet ongepast zyn, te melden dat het in ronde cyfers gelyk stond met de bezigheid in eenen dag, van omtrent twee honderd zyf-en-zestig duizend menschen en 12,372 wagens en karren, getrokken door groote spannen paarden en ossen.

Er de opgegeven kosten, staat het Collegie thans eene verdere som te voegen ter oprigting van slagt-huisjes op elke vier mylen der linie en welke eene kleine werkende party met de noodige middelen om materiaal te vervoeren, geplaatst zal worden ten einde den weg in reparatie te houden. Ook zal men een uitleg moeten doen tot het maken van uitwegen om gemakkelyker op en van dit weg te komen, alsmede om breedere sloten by eenige gedeelten van denzelven te maken tot dezelfs betere bescherming. Deze kosten zullen waarschynlyk op £ 2000 beloopen, welk by de reeds gemaakte gevorgd, de geheele som voor het werk uitgegeven in ronde cyfers zal doen beloopen op omtrent £ 40,000. De jaarlyksche kosten voor de reparatie van dien weg moet altyd aanmerkelyk zyn uithoofde van den zandigen aard des lands, door hetwelk dezelve loopt, en de groote afstand waarop eenige gedeelten van de gruis-kuilen gelegen zyn. De slytagie van denzelven, wordt ook aanmerkelyk vermeerderd door de soort van voertuigen thans door de boeren gebruikt, en welke vereischt werden om hunne produkten door de zandige vlakten naar de kaapstads markt te vervoeren. Het enorme gewigt en de byzondere constructie dier wagens en het onvermydelyk gebruik, om dezelve met van 18 tot 20 ossen te bespannen, zullen voede plaats gemakkt te hebben voor voertuigen van eenen lighteren aard, te worden getrokken door zes of acht muilezels, of paarden, beter geschikt voor eenen harden weg, en het Collegie hoopt deze lighter [illegible] algemeen in gebruik te zien. Dit gewenschte doel zal inderdaad bespoedigd worden, wanneer het meer algemeen bekend is dat wanneer een tol op den weg geheven wordt, het Collegie voornemens is denzelven te verlagen en het getal dieren, van welke soort ook, gebezigd tot het trekken der voertuigen; en daar dit principe het gebruik van ossen kostbaar maken zal, zal het den boer indachtig maken op het voordeel, om paarden of muilezels, en lighter voertuigen te bezigen.

Maar slechts zy eenige maanden verloopen zyn, ten einde de boeren instaat te stellen om hunne ossenwagens en ossen van de hand te zetten en dezelve door lighter voertuigen en paarden te doen vervangen; stelt het Collegie voor, geen tol hoegenaamd te heffen.

Het Collegie ziet geene objectie te gemoed tot tollen op zulk een principe, ziende dat het nu ten vollen erkend wordt, dat de tyd vereischt om de kosten gemaakt, om produkten door de zandige Kaapsche Duinen te vervoeren, op de helft verminderd is, behalve eene gelyke vermindering in slytagie van wagens en vee, sedert het openen van den harden weg. Terwyl men aan het werk bezig was, beweerden sommige personen dat de kosten van den harden weg het publiek nimmer vergoeden zoude, en dat de voordeelen niet gelyk zouden staan aan den gedanen uitleg. In zoo verre als het Collegie instaat geweest is, met de gevoelens van het publiek, dienaangaande bekend te worden, aarzelen zy niet te melden dat al zulke gevoelens verdwenen op het oogenblik dat de praktikale voordeelen van den weg door de boeren ondervonden werden.

Het zoude moeyelyk zyn in cyfers te bepalen hoe veel het publiek door het maken van dezen weg gewonnen heeft; maar veronderstellende (en men vermeent dat dit volgens bekomen bericht nauwkeurig is) dat tusschen 50,000 en 60,000 wagens en andere rytuigen jaarlyks daarover ryden tegen eene verminderde uitgaaf voor elk in tyd, vee en slytagie, van niet minder dan van tien tot twintig shillings elke reis, meent het Collegie dat het de publieke winst niet te hoog schat door dezelve op £20,000 per jaar te bepalen.

Het indirekt, hoewel onmiddelyk voordeel in de verhoogde waarde welke zulk eene vermindering noodwendig moet veroorzaken voor de talryke plaatsen door dezen weg bevoordeeld, is, sedert deszelfs opening, door vele eigenaren op een-vierde begroot, en door anderen op een-derde der vorige waarde; en indien hierby gevoegd werd de maatschappelyke en andere voordeelen welke het land genieten zal, kan het Collegie met vertrouwen zeggen dat zoo de uitleg zelfs dubbel ware geweest, het nogtans raadzaam en verstandig zoude zyn geweest.

Den grooten weg van de Eerste Rivier naar de Oostelyke afdeeling voortzettende, is ook eene brug gemaakt over de Lourens Rivier, aan Somerset (West,) omtrent 7½ mylen van de Eerste Rivier, en een over de Botrivier, omtrent 27 mylen van Lourensrivier, beide welke op den 1 July ll. geopend zyn. De brug over de Lourens Rivier bestaat uit twee steenen boeren, elk van 20 voet spanning. Deze rivier is by wylen onwaadbaar geweest, door de hoeveelheid waters welke zich daarin bevond na zware regens, en het geweld waarmede hetzelve van de naburige bergen stroomt. De bedding der rivier, uit groote losse keisteenen bestaande, maakte derzelver overtogt altoos bezwaarlyk voor de gewone boeren wagens, en onmogelyk voor rytuigen op veeren.

De brug over de Botrivier is een van 35 voet spanning, en, gelyk die over de Eerste Rivier, bestaat uit sterke gemetselde beeren, omgeven door eene sterige lafyhouten oppervlakte, met al hetgeen daartoe behoort. Voor het openen dezer brug, was de overtogt der Botrivier altoos slecht, en somwylen gevaarlyk, door de schuimschheid van hare oevers.

De constructie van de Lourensrivier brug heeft £ 1769 1 6 gekost, en die van de Botrivier brug £ 819 9 9½.

Tusschen deze bruggen aan de nieuwe weg-linie van het dorp Somerset (west) tot aan den voet van Sir Lowry's Pass, bevond zich eene streek zwarte moerassige grond aan de berg zyde, waarin wagens, met lichte vrachten zelf, tot aan de assen zakten. Deze, zoo wel als eene aanzienlyke streek weegs aan elke zyde van het moeras, leveren nu eene harde, vlgte en gelyke oppervlakte op. De kosten aan dit werk besteed, bedragen £ 280 7 7½.

De Sir Lowry's Pass, in de Afdeeling Stellenbosch, is gedurende het jaar in reparatie gehouden voor £ 239 12 7½, en de weg is op eenige plaatsen van boven wyder gemaakt door de wegruiming van eenige uitstekende rotsen.

De brug over de Palmietriver is mede gerepareerd geworden.

Na het verlaten der Palmietriver, en juist voor het bereiken der Botrivier, moet men den Houwhoek Berg, in het laatste rapport beschreven) overtrekken. Het Collegie heeft eene nieuwe pas door dezen berg afgeperkt, ten einde die gevaarlyke en stelle afhelling te vermyden, en men is daarmede reeds zeer gevorderd. Inderdaad kan men zeggen dat de grootste zwarigheden reeds te boven gekomen zyn, en na de wegruiming van nog eene massa harde steen (zynde het overige van eenen zachteren aard) zal dezelve spoedig de gewenschte redaante krygen, ter verzekering van eenen breeden, veiligen en gemakkelyk afhellenden weg van de Botrivier brug tot aan het Houwhoek gehucht.

De Nieuwe Pas zal naderhand vervolgd worden van het Houwhoek gehucht naar Poespasvallei, waardoor eene zeer moeijelyke hoogte vermyd zal worden; en de geheele lengte der verbeterde linie, welke dan 4½ mylen zyn zal, zal den boeren die gemakken, veiligheid en vermindering van trekvee bezorgen, waarnaar zy lang gewenscht hebben.

Het collegie en het publiek hechten veel belang aan deze groote en nuttige onderneming.

De Kosten tot ultimo December ll. aan de nieuwe pas besteed, bedragen £ 3000 1 0½.

Het collegie hoopt deze pas voor het publiek tegen het midden dezes jaars te zullen kunnen openen.

De groote weg van Botrivier door het distrikt Caledon, en tot dat dezelve de Breederivier in de afdeeling Swellendam bereikt, vereischt slechts eene kleine brug van ten-bloog van 15 voeten over de Badrivier te Caledon, en zal met uitzondering van gedeeltelyke reparatien van tyd tot tyd geene groote kosten vereischen. Het is eene goede weg-lijn voor rytuigen van alle soorten.

Eenig werk is begonnen aan de Breederivier, Duivenhokerivier, Vetrivier en Kuiferkuilerivier, allen in de afdeeling Swellendam, aan den grooten weg voorzien, ten einde bruggen te maken over de rivier op daartoe bepaalde plaatsen; maar men heeft het werk gemakt dit oogenblik aan arbeiders om hetzelve met kracht voortzetten.

Te Buffeljagtsrivier, naby het dorp Swellendam, is men bezig eene brug te maken ten noorden en niet ver van de Pont tot hiertoe in gebruik naby den Heer Herman. Deze brug zal bestaan uit negen bogen van 30 voeten spanning elk, gebouwd op hetzelfde principe als de Eersterivier brug. De fondamenten van verscheidene der beeren zyn reeds gelegd, en aan de overige is men bezig.

Het onderzoeken van de bedding dezer rivier door den Heer Skirrow, gaf aanleiding tot het besluit dat men onvermydelyk toevlugt zoude moeten nemen tot het indryven van palen waarop het fondament konde worden gelegd, en de planneg werden overeenkomstiglyk gemaakt; maar toen men werkelyk aan het werk ging, vond die heer, dat hoewel de bedding zeer onvoldoenend was, hy nogtans door het bestek der fondamenten te vergrooten, met vertrouwen konde afzien van de groote kosten en het lange werk den palen intedryven, en de uitslag heeft sedert zyne meening bevestigd.

Het ophouden der Arbeid op de boeren met geld gevolg te leggen, is echter, uithoofde van de losheid van den grond, een zwaar en moeyelyk werk geweest, zynde het water herhaaldelyk op het werk doorgebroken, waardoor laatstgemelde vertraagd is, ingeval zy niet daartoe voorgegaan zonder de zware kosten voor Kostelkammen, er het Collegie hoopt deze brug voor het einde dezes jaars te voltooien.—Deszelfs is eene zeer gevaarlyke rivier, en de brug zal voor het geheel land van onberekenbaar nut zyn.

De som aan die werk besteed bedraagt £1373 3 3

Bij afdeeling Swellendam verlatende, gaat de groote weg in die van George aan de Gouritzrivier.

Behalve de rivieren reeds gemeld in de afdeeling Swellendam, waarover men voorstelt bruggen te bouwen, zal geen ander werk, behalve nu en den reparatien, in die afdeeling van het Collegie vereischt worden, als zynde de geheele weglinie door deszelfs vergezeld en geschikt voor rytuigen.

Aan de Gouritzrivier zal eene groote en duure brug vereischt worden, maar het Collegie heeft de plaats daartoe nog niet bepaald. Het Collegie heeft de geheele rivier naauwkeurig doen onderzoeken, door twee zeer bevoegde Heeren; maar elk gedeelte derzelve is zoo wyd, de fondamenten zyn zoo slecht, en de materialen, behalve op eenen grooten afstand, zoo gebrekkig, dat de keuze van de plaats voor de brug zeer moeyelyk is.

Het zal een moeyelyke en duure weg zyn, waar men de linie ook bepalen moge, uithoofde van de vele rivieren en moerassen welke men passeren moet. De twee reeds gemelde Heeren zyn daaraan bezig, maar het Collegie heeft nog geen genoegzaam narigt bekomen, om deswegens tot besluit te komen. Intusschen is de oude linie tusschen die plaatsen in reparatie gehouden, en met die linie zyn de bruggen over de Malgaten Rivier, Groote en Kleine Brakrivieren en over de Tsitsikamma en de [illegible] aan welke [illegible] gebouwd zyn, hetwelk in een daartoe voorgaan bestaat jaar in eenen bevoorbaren staat gehouden, en de Malgaten Hoogten en verschillende gedeelten van den weg naby de Brakrivieren zyn mede gereparaeerd geworden tegen eenen uitleg voor het beheel van £46 11 8.

(*Het vervolg hierna.*)

NIEUW ZEELAND.—LAATSTE TYDING.

De *Telegraph*, van Port Adelaide den 9 Nov. op den 6 Jan. jl. te Mauritius aangekomen, had aldaar tyding gebragt van Nieuw Zeeland. In het Zuiden waren de Europische Etablissementen rustig, maar in het Noorden spreidden de inlanders zulk een weerbarstig gedrag ten toon als hetwelk

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS,

Beaufort,	Mr. C. Pritchard,
Caledon,	Mr. J. J. Tesselaar.
Clan-William,	Mr. H. J. Lind,
Colesberg,	Mr. J. Blake,
George,	Mr. F. A. Swemmer,
Graaf-Reinet,	Mr. W. Zinn,
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,	Mr. J. D. Haupt,
Port Natal	Mr. B. Poortman,
Richmond	Mr. J. R. Mostert,
Somerset,	Mr. C. Moller,
Stellenbosch,	Mr. P. Korsten,
Swellendam,	Mr. John Barry,
Tulbagh,	Mr. H. L. de Lange Vos,
Tygerberg,	Mr. A. Momsen,
Uitenhage,	Mr. J. Brehm,
Wellington	Mr. J. Addey,
Worcester,	Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, FEBRUARY 16, 1846.

WE beg to direct the particular attention of the Postmaster General to the letter of Mr. J. G. PFAFF, Fieldcornet at Duivenhoks River, District of Swellendam, complaining of the irregularity of the post in not delivering the newspapers forwarded to him, and stating that since the new regulations he only received *two* numbers of our paper and *one Government Gazette*.

Independent of the personal inconvenience which that gentleman has suffered on this account, it will be seen from the circular subjoined to his letter, that, as a Fieldcornet, *he* is bound to acquaint the inhabitants of his ward with all laws and regulations affecting them in particular, and to keep a proper file of the *Gazettes* at his place for their perusal.

We cannot indeed conceive how the new regulations, can occasion any alteration in the delivery of the several packages or single letters and papers, especially those addressed to the Fieldcornets, as this, requires but a trifling, if any, delay; but as the complaints on that head seem pretty general, we think it behoves the Chief of the Post Establishment to enquire into this grievance, and to make such representations to Government as may tend to the removal thereof.

It is not merely the inconvenience and interest of the Fieldcornets which in this respect should be borne in mind. The inhabitants in general have a just right to expect a due consideration of their interest for it must indeed be a most deplorable state of things not only to be deprived of the general news and information, but also of the knowledge of those legal enactments an ignorance of which would not be taken as a proper excuse by any judge or court, however unintentional any offence against them might have been.

We have made it a rule, in order not to make the inhabitants entirely dependent on the Fieldcornets, to copy all important enactments from the *Gazette*; but if no better arrangements are made in the delivery of the papers forwarded from the metropolis, the country people will speedily be deprived, to their and our injury, of that information, and in vain seek it from the Fieldcornets.

The speed with which the townspeople are supplied in this respect, is indeed but a poor advantage, compared with the indescribable inconvenience which would be experienced in the country districts, were it neglected to make a proper provision in this behalf.

We have copied from the *Government Gazette*, and inserted in both languages, in our present number, part of the annual report of the Central Board for Public Roads to His Excellency the Governor. It contains a regular detail of the works completed up to December last, of those commenced, and of those which will shortly be undertaken, and is, in short, a most important document, fully entitled to the attentive perusal of every real friend of the Colony.

YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

We beg to inform our readers that a public meeting of the friends and supporters of the "Young Men's Christian Association" will take place in the Lutheran Church, to-morrow evening, the 17th instant, for the purpose of receiving a report of the operations of the Society since its establishment.

The Chair will be taken at 7 o'clock, and the proceedings will be conducted in the English language.

DEATH FROM POISON.

WYNBERG, Feb. 13.—The indiscriminate sale of poison by some apothecaries in Cape Town cannot be too strongly reproved. Not long ago a young woman obtained a quantity of arsenic which afforded her the means of self destruction, and it was thought that that melancholy circumstance would have been sufficient to prevent such facilities being offered; but, alas! it appears that men, for the sake of gaining a few pence, lose sight of the disastrous consequences resulting from such criminal indiscretion.

A tradesman named Isaac Brown a few days ago, purchased a quantity of nux vomica and about a pound of arsenicum; part of the latter he took which terminated his existence. The remainder of the poison was afterwards found in a box, but not bearing the name of the Apothecary this circumstance will not enable the party to be prosecuted. We trust however that this will be sufficient to prick the conscience of the avaricious vender, and I can only add the wish that he had witnessed the dying moments of this man, and the distress and grief it occasioned to his unfortunate wife, who is now thrown on the world with three young children in very poor circumstances; and I feel confident that, if possessed of the least feeling of a Christian or a man, it would have been a greater punishment to him—than the imposing of a fine could have effected.

The wife of the deceased, I am informed, saw her husband take the draft which he stated to be medicine, and finding a little left in the cup, was in the act of tasting it herself which her husband fortunately prevented. Had she done so another victim would have been added, one or two grains being sufficient to cause death.

In conclusion I beg you will kindly publish the Colonial Law forbidding the sale of poison without a medical certificate or an authority from a magistrate.—*(Correspondent.)*

THE LATE MURDER.

Colesberg, Jan. 26, 1846.

A judicial inquiry has taken place regarding the murder reported to have been committed at Buffel's Vley, and from the statements of the various witnesses it would appear that on old year's night a party composed of several Bastaltmes (supposed deserters) and Boers assembled at the residence of Thomas Butler, for the purpose of seeing the old year out and the new year in. Fiddling and dancing were carried on to a great pitch, the brandy had passed round pretty freely. At nine o'clock the greater proportion of the company became excited, fell to blows, sometimes four attacking one person, and during the scuffle one of the party, James Bourke, was stabbed with a knife in the abdomen, and before twelve o'clock that night he was a corpse. The suspicion at present rests on Zacharias Steenberg, who was seen with a clasp-knife open in his hand after he had been assaulted by Bourke; in short the witnesses represent the noise and confusion to have been so great, and being themselves more or less the worse for liquor, that they really could not then testify as to what took place when in that situation. One thing appears certain, that is, the offence was not premeditated, for Steenberg had shortly before been assisting another to wash the head of the deceased, who had been knocked down by another party.

Original Correspondence.

To the Editor of "De Zuid-Afrikaan."

Duivenhoks River, Feb. 2, 1846.

SIR,—Being an old subscriber to your paper the *Zuid Afrikaan*, I regret to state that I shall be compelled to withdraw my name as such, on account of the great irregularity in the post. It proceeds at such a rate, that some papers sometimes remain suspended in the air. Up to this date I have only received one number of the *Gazette* and two of the *Zuid Afrikaan*, and this 8 or 14 days after they were published. I send weekly on the day and place appointed by Government, according to letter dated 13th of March 1839, a copy of which I herewith annex. Now, sir, if I am to read a paper 8 or 14 days after its publication, I might as well borrow it from some friend or other. It is said that the post contractor is not bound to deliver any letters or papers between the villages; if so, it is really a hard case that town's people should along have the privilege to receive their letters and papers immediately, and that the farmer, who has to pay everything, should be deprived of this privilege, and only receive his letters and papers 8 or 14 days afterwards.

Your obedient servant,

J. G. H. PFAFF.

(Copy.—Translated from the Dutch.)

Swellendam, March 13, 1839.

Fieldcornet!—Referring to the Government Notice of the 6th instant, and to be found in the *Government Gazette* of the 8th following, in which it is notified that in future payment will be made for the conveyance of the *Government Gazettes*, official letters, and reports to and from the Civil Commissioners, other functionaries and Fieldcornets; you will, after the receipt of this, refrain from requiring the inhabitants of your ward to fetch the papers and bring them round in your ward, as was customary hitherto; and you will employ a trustworthy mounted person for your account to have your papers and official letters fetched at the place *Hooikraal*, of Mr. Crooje, on every Monday morning, commencing on the 1st of April next, for which you will be allowed three shillings a week, or time of fetching, to be paid to you quarterly upon a certificate of said Cronje, that you regularly sent for your papers at the appointed time.

Although you will not be required now to send the papers round to the inhabitants, you will however inform them of any law or regulation affecting them in particular, whenever notified by the Civil Commissioner, and you will take particular care that the papers are properly filed and preserved, pursuant to section of the Government Notice of the 6th instant, and that they are at all times ready and open to be perused at your place by the inhabitants of your ward.

I am, your's,

(Signed) H. RIVERS, Civil Com.

The Fieldcornet J. G. H. Pfaff.

WYNBERG.—SCHOOL.

Wynberg, 2nd February, 1846.

SIR.—As you have noticed the intended opening of the New School Room of the Dutch Reformed Church at Wynberg, on the 1st instant, I trust that a description of the proceedings on that day, solemn and satisfactory as they were, may not be refused a place in your valuable and truly philanthropic paper.

At an early hour on Sunday morning the Dutch Reformed Church Building at Wynberg was crowded; at 10 o'clock the worthy minister, P. E. Faure, ascended the pulpit, and delivered a most excellent and impressive sermon from Matthew xxviii. v. 29: "Teach all nations," which words are inscribed in front of the School Room. At the end of this sermon the 151st Hymn, 5th and 6th verses, were sung, upon which the minister descended from the pulpit, invited the congregation to the New School Room, addressed the elders, and placed into the hands of the elder, D. G. Eksteen, the Holy Scriptures, as the Book of God, which will be the foundation of the Instruction that will be there given, and into the hands of the elder, J. A. Louw, the Catechism of the Reformed Church and the Psalms and Hymn Book, in order, with them, to precede the congregation in procession to the place which was about to be consecrated to Almighty God, for the most holy of purposes The Minister and the Revd. Mr. Elliott followed the elders with the remaining Churchwardens, the public officers, and the congregation, in the most solemn procession imaginable, and anything more impressive I do not recollect ever to have witnessed than to behold a multitude of about 600 standing crowded together, and joining in an impressive and solemn prayer, in which the minister beseeched the blessing on that building and the work to which it was intended to be devoted, thanking God heartily for the difference in the state of things on that day, compared to what it was a few years ago, when no house of prayer existed at this place, and when the Sabbaths were spent in a quite different manner, and for quite different purposes. This prayer was followed up by the united voice of all present, praising God with the words of the 100 Ps. 1, 3, and 4 verses, which were sung most impressively, whereupon the minister with stretched arms implored God's blessing. Thus ended the proceedings of this solemn morning, and it was indeed most pleasing to observe how heartily the many present approached the minister with congratulations on the finished work, and on his birth-day, which the 1st of February happened to be.

Scarcely had the congregation left the consecrated School Room, or the Members of the Consistory aided by the other brethren were observed busily employing themselves in preparing seats to the number of 220 for the afternoon service, which was to be held according to announcement in the School Room at half-past four,—the building was again crowded, for not only were all the seats, but every inch of the School Room, even the steps in front occupied.—The Revd. Mr. Elliott delivered a most appropriate and impressive address in the English language, from Ps. 119 v. 130—an address which I trust will have the effect of securing to us the support of our English brethren.

At 7 o'clock in the evening the Rev. Mr. Morgan preached to a crowded congregation in the Dutch language, in the School Room, which was well lighted,—from John 10 v. 16,—encouraging every one to co-operate with our Saviour in bringing many to that one flock, under one Shepherd.

Surely this day will long be remembered—may the Lord grant a rich harvest on this beginning.

The collections on the above occasions amounted to £ 23.

I am, Sir,

Your obedient servant.

O. P. Q.

THE MORAVIAN BRETHREN.

SIR! Having felt gratified on the perusal of the communication of "A Hearer" appearing in your last, I exceedingly regretted that I was prevented from attending the solem opening of the School at Wynberg. The statement of the Reverend Mr. Faure on that occasion respecting the Moravian Brethren, evinces the deep interest he feels for the rising generation, particularly those residing within his own sphere of labor. May his endeavours, which are not always free from difficulty and care, be crowned by the blessings of God.

I am particularly induced to write these few lines, Mr. Editor, by the gratification I feel at being able to state, that on that very Sabbath, the 1st of February last, a School was also opened with divine service by the Rev. Mr. Franke, in Burgerskloof, two days' travelling from Groenekloof. After the reverend gentleman had feelingly and impressively addressed the inhabitants on their obligations, the School was opened on Monday the 2d February, and the Teacher Joseph Hardenberg, a pupil from the Seminary of Gnadenthal (established for teachers and catechists from among the young Hottentots), presented to the parents and children.

The School is divided in two departments, for the grown up children in the forenoon, and for the infants in the afternoon,—both already numbering about 50. On Tuesday the children were, to the joy of every one, called together for the first time by the ringing of bells.

This is evidently the first or second school placed under the immediate charge of a young Hottentot; and when it is considered what pains are taken by the Moravian Brethren, and how strict they are in their proceedings, it may be confidently assumed that this man will be fully competent to discharge his duties towards his own countrymen of the Hottentot race.

The inhabitants of this kloof promised Mr. Franke that they would soon begin constructing a large School Room, in which his reverence might perform divine service with increased facility.

Should you find this communication of any interest to the public, I beg you will it give a place in your journal, remaining, Mr. Editor, yours, &c.

A FRIEND TO CHRISTIAN EDUCATION.

GOVERNMENT NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th February, 1846.

HIS Excellency the Governor has been pleased to order the publication of the following Letter for general information.

By His Excellency's Command,

(Signed) JOHN MONTAGU,
Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Roads, Cape Town, 6th February, 1846.

THE HON'BLE THE SECRETARY TO GOVERNMENT, *&c., &c., &c.*

SIR,—In bringing under review their proceedings for the year 1845, the Central Board of Commissioners of Public Roads have the gratification to commence their report to His Excellency the Governor by announcing the completion of the entire line of Hard Road across the Cape Downs, between Cape Town and the Eerste River, in the division of Stellenbosch.

The road is exactly twenty-four miles in length and was opened to the public for general traffic on the 24th of December last.

In addition to the Montagu Bridge on this line of road over the Salt River, about four miles from Cape Town, which was described in last year's report, a bridge of three arches, the centre one spanning 30 feet, and those at the ends 20 feet each, with a teakwood platform, carried by substantial piers of stone masonry 16 feet high above the bed of the river resting upon broad and deep foundations, has been erected over the Eerste River, at the terminus of the Hard Road, 24 miles from Cape Town and was opened to the public on the 1st July last. Several very large culverts and drains of solid masonry have likewise been constructed in various parts of the line for the purpose of drainage.

On account of the many difficulties (some of them indeed have been long deemed insuperable) which have for so many years deterred both the government and the public from attempting this important road over such a length of sandy desert, the Board were not insensible to their heavy responsibility in undertaking it, and they may with safety state that many of those difficulties were not exaggerated. But numerous and serious as they were, it is extremely satisfactory to consider, that it has been accomplished within the space of two years from its commencement.

The Board attached so much importance to, and the public manifested so much anxiety for, the early completion of this road that the commissioners were induced to apply to it so large a proportion of their resources as to oblige them, in some measure, to postpone works of minor consequence though much needed.

The expenditure incurred for the construction of the Hard Road, including the two Bridges named, to the 31st December 1845, has been £ 37,164 7 B, of which £ 8,578 was expended for the maintenance of two convict road parties employed upon it; and in order to afford some idea of the extent of the labor bestowed upon it by men and animals, it may not be amiss to mention that it was equal in round numbers to the employment for one day of about two hundred and sixty-five thousand men and 12,272 wagons and carts drawn by large teams of horses or oxen.

To the expenditure stated, the Board are now about to add a further sum in erecting station houses at every four miles of the line in which a small working party with the necessary means of transporting material will be placed for keeping the road in repair, and an outlay will have to be incurred in forming ramps for entering and leaving the line more conveniently, and also in making wider ditches at some portions of it for its better protection. These will probably amount to £ 2,000, which added to the expense already incurred will make the whole charge for the work amount in round numbers to about £ 40,000.

The annual expense for the repairs of this road must always be considerable on account of the sandy nature of the country through which it passes, and the great distance many points of it lie from the gravel pits. The wear and tear of it is also greatly increased by the description of vehicles at present used by the farmers which were required to bring their produce to the Cape Town market over the sandy flats. The enormous weight and peculiar construction of the wagons, and the unavoidable employment in them of from 16 to 24 oxen have however already commenced to give way to a lighter description of vehicle to be drawn by six or eight mules, or Horses, better suited for the requirements of the Hard Road, and ere long, the Board hope to see these lighter means of transport in general use. This desirable object will doubtless be accelerated when it is more generally known that when a toll is levied upon the road, it is the intention of the Board to charge it upon the number of animals, of whatever kind, employed in the draught of the vehicle; and as this principle will operate expensively against the use of oxen, it will suggest to the farmer his advantage in using horses or mules and lighter vehicles.

But until a few months have passed to allow the farmers to dispose of their bullock wagons and ox teams, and to replace them by lighter vehicles and horse-teams, the Board do not purpose to levy a toll of any kind.

The Board do not contemplate any objection to tolls upon such a principle, seeing that it is now fully admitted that the time required and expense incurred to transport produce over the sandy Cape Downs have been reduced by one-half, besides and equal reduction in the wear and tear of cattle and wagons since the Hard Road was opened. While under construction it was urged by some persons that the expense of the Hard Road would never compensate the public, and that the advantages to accrue would not be equivalent to the outlay incurred. So far as the Board have been able to ascertain the sentiments of the public upon this point, they feel no hesitation in stating that all such impressions were dissipated the moment the practical advantages of the Road were felt by the farmers

It would be difficult to represent with certainty in figures what the gain to the public has been by the formation of this road; but assuming (which it is supposed is correct from the information obtained) that between 50,000 and 60,000 wagons and other vehicles will travel it every year at an average reduction of expense to each in time, cattle and wear and tear, of not less than from ten to twenty Shillings each journey, it is not in the Board's opinion estimating the pecuniary gain to the public too highly in placing it at £ 20,000 a year.

The indirect, though immediate, advantage in the increased value which such a reduction must necessarily occasion to the numerous farms benefitted by this road has, since it was opened, been estimated by many of the proprietors at one-fourth, and by others at one-third of their previous value; and if to this is superadded the social and other benefits the country will derive, the Board feel a confidence in submitting that even if the outlay had been double that incurred it would have been both expedient and judicious.

Continuing the main line of road to the Eastern Division of the colony from the Eerste River, a bridge has also been constructed over the Louren's River at Somerset (West) about 7½ miles from the Eerste River, and one over the Bot River, about 27 miles from Louren's River both of which were opened on the 1st July last. The bridge over the Louren's River consists of two stone arches, each 20 feet span. This river has occasionally been impassable from the volume of water it contains after heavy rains, and the rush with which it comes down from the neighbouring mountains. The bed of the river, consisting of large loose shingle, always made its passage exceedingly inconvenient to the ordinary vehicles of the country, and impracticable to spring carriages.

The bridge over the Bot River is one arch of 35 feet span, and, like that over the Eerste River, consists of strong piers of stone masonry, surmounted with a substantial platform of of teakwood carried by inverted trusses, consisting of baulks, straining timber, struts, and abutting pieces strenghtened with the requisite iron work. Before the opening of this bridge, the passage of the Bot River was always bad, and sometimes dangerous, from the steepness of its banks.

The construction of the Louren's River bridge has cost £ 1752 1s. 6d., and that of the Bot River bridge £ 819 9s. 9¾.

Between these bridges on the new line of road from the village of Somerset (West) to the foot of Sir Lowry's Pass, an extent of swampy black loam occurred on the hill side into which wagons, carrying even a light load, would sink up to the axle. This, as well as a considerable length of road on each side of the swamp now offers a hard, compact, and smooth surface. The expenditure incurred on account of this work has been £ 280 7s. 7½d.

The Sir Lowry's Pass, in the division of Stellenbosch, has been kept in repair during the year at an expense of £ 290 12s. 7¾d, and the road has been widened in some parts at the summit by the removal of the projecting rocks.

The Causeway through the Palmiet River has also undergone its usual repairs in a renovation of surface.

After leaving the Palmiet and just before arriving at the Bot River and Houwhoek Mountain (described in last report) has to be traversed. The Board have laid out a New Pass through this mountain in order to avoid that dangerous and steep ascent, and much progress has been made in it. Indeed the principal difficulties may be said to be overcome, and after the removal of one more mass of hard rock, the remainder being of a much more friable nature, will speedily be reduced to the required shape, for ensuring a wide, safe and gently-ascending road from the Bot River Bridge to the Houwhoek Hamlet.

The New Pass will afterwards be continued from the Houwhoek Hamlet to the Poespas Vlei, by which, another very awkward and dangerous height will be avoided, and the whole length of the improved line, which will then be 4¼ miles, will afford facilities, safety, and diminution of draught cattle to the farmers for which they have very long been exceedingly anxious.

The Board and the Public attach much importance to this extensive and useful undertaking.

The expense incurred on account of the New Pass up to 31st December last, is £ 3,009 1 0¾.

The Board hope to open this Pass to the Public by the middle of this year.

The Main Road from the Bot River through the district of Caledon, and until it reaches the Breede River in the Swellendam Division, requires only one small Bridge of one arch of 15 feet over the Bath River at Caledon, and, with the exception of partial repairs from time to time, does not call for any material expenditure. It is a good road and a good line throughout for vehicles of any description.

Some work has been commenced at the Breede River, Duivenhok's River, Vette River, and Kafferkuile River, all in the Swellendam Division on the Main Road to the Eastward, for the purpose of constructing Bridges over those Rivers at the sites fixed upon, but operations have been suspened from the want of laborers, to carry them on with vigor and advantage.

At the Buffeljachts River, near the Town of Swellendam, a Bridge is in process of construction at a point to the Northward of, and not far distant from, and ford hitherto in use near Mr. Herman's. This Bridge will consist of nine arches of 33 feet span each, built upon the same principle as the Eerste River Bridge. The foundations of several of the piers are laid, and the others are in course of being land.

The examination made of the bed of this river by Mr. Skirrow, led to the conclusion that piling would inevitably need to be resorted to for founding upon, and the plans were made accordingly; but when operations actually commenced that gentleman was satisfied that although the subsoil was very unsatisfactory, yet he could by increasing the dimensions of the foundations, confidently forego the very expensive and long process of piling, and the result has hitherto justified his assumption.

The damming out of the stream to lay the foundations of the piers successively has however, owing to the looseness of the soil, been a very laborous and troublesome process, the water having repeatedly broken in upon the work, and retarded its advancement; yet the work has fairly progressed without the aid of such expensive appliances as Cofferdams, and the Board hope to have this Bridge completed before the end of this year. It is a most dangerous river, and the Bridge will be of incalculable benefit to the whole country.

The amount expended on account of this work has been £ 1,373 3 3.

On leaving the Swellendam Division, the Main Road enters that of George at the Gouritz River.

Excepting the Rivers already mentioned in the Swellendam Division, over which it is proposed to erect Bridges, no other work beyond occasional repairs will be required to be undertaken by the Board in that Division, the whole line of Road through it being well formed and suited for carriages.

At the Gouritz River a large and expensive Bridge will be required, but the Board have not yet determined upon the spot. The whole River has been carefully surveyed for the Board by two very competent gentlemen at different times; but every part of it is so wide, the foundations are so bad, and the materials excepting at great distance so inferior, as to render the selection of the site and object of anxious consideration.

From the Gouritz River to the Town of George, the line of Road to be recommended for the Main line, has not yet been finally determined upon by the Board.

It is a difficult and an expensive road to make upon whatever line may be chosen, on account of the numerous rivers and swamps which must be crossed. The two gentlemen already alluded to, have been employed upon it, but the Board are not yet in possession of information, sufficiently complete in detail to enable them to come to a decision upon the subject. In the mean time the old line between those places has been kept in repair and on that line the Bridge and causeway over the Malgaten River, the Bridges over Great and little Brak Rivers, and the Bridge over the Guayang, and the heights on each side have all been kept in a passable state of repair during the year, and the Malgaten heights and sundry parts of the Road near the Brak River have also been repaired at an outlay for the whole of £ 48 11 8.

(To be continued.)

It appears that the Government of Denmark is decided to take possession a second time of the Nicobar islands, where they had formerly established, but which they abandoned at the end of last century from the unhealthiness of the climate. In November last a Danish Frigate the *Galatea* Captain Bille arrived at Calcutta, from whence she was to sail a few days after, accompanied by the Steamer *Ganges* formerly belonging to the government, who is to assist her in exploring these islands. A body of scientific men formed part of the expedition.—*Le Mauricien, Jan.* 9.

NEW ZEALAND.—LATEST INTELLIGENCE.

The journals we have received from Adelaide contain no additional news of importance from New Zealand. In the south the European establishments were unmolested, but in the north the natives displayed a character so turbulent, as to cause great uneasiness to the Colonists. The Bay of Islands was closely blockaded by a fleet composed partly of slips of war and partly of merchant vessels, and the Government had just sent the *Hazard* and the *Daphne* with troops, after the warlike decision of Heki, who declared that if the English did not send any force to oppose him he would march on the town of Aukland at the head of his warriors. The force of the natives, from the junction of Heki with one of the most powerful chiefs of Hokainga amounted to 3000 men.

The weather had been cold and rainy and the troops, who had established their winter quarters at Waimate suffered severely from its inclemency; they were also obliged to be continually on their guard against the attacks of the enemy, who it is said had killed three sentinels. However they were waiting for the reinforcements which they expected from Sydney to attack a new fortification raised by Heki on the height of a large mountain difficult to be approached.

Lieut. Barclay of the 96th Regiment had been honorably acquitted of the charges brought against him before a court martial. Ensign Cuningham of the same regiment had not been so fortunate, and was condemned to receive a reprimand. Our readers will remember that the blame of the attack and sacking of the establishment of Ko'orica was attributed to these two officers.

Major Holt Robe of the 87th Regiment had taken the reins of the Government of South Australia, and a few days after, his predecessor Mr. George Grey who was to succeed captain Fitzroy as Governor of New Zealand, embarked for those Islands on board the Company's Transport *Elphinstone*.—*Le Mauricien, Jan.* 14.

INDIAN AFFAIRS.

The *Delhi Gazette* of the 10th contains the following interesting intelligence from Lahore and the North Western Frontier:—

"The Sikh Army is, according to one of our Lahore correspondents, definitively determined to march towards the banks of the Sutlej; and Rajah Lall Singh is in camp at the head of his division; Sirdar Tej Singh, remaining at Lahore to complete the arrangements for carriage, ammunition, &c. The Rajah was on the 28th at Manihala, and on the 29th advanced some 8 or 9 miles to Beranah, on the road to Hurreeke, reporting progress to the Raneo as he marched. There seems no room to doubt the army will advance; if the spirit which now animates them hold good, to the banks of the river, but whether it will be sufficiently strong to induce them to attempt a crossing is a question which remains to be solved. That apprehensions of such an event are entertained on the frontier, is evident from the fact that an increase is contemplated at Ferozepoor to the extent of another Queen's Corps, and of one Company of European, and two Companies of Native, Foot artillery. It is also stated to us, that a heavy siege train will shortly be on its way from Umballah to the same station; and the feeling at Ferozepoor itself may be gathered from the circumstance that a Regiment of Infantry and two guns, from Captain Doy's troop of horse artillery, were ordered out on the morning of the 6th instant, to meet and escort Military stores on their way from Dharrum-Kote to Ferozepoor. Indeed, such was the state of anxiety that intelligence having come into the station on the night of the 3d, that the Sikhs were on the move, the officials were immediately on the alert, while the Deputy Quarter Master General was called to a long consultation with the General; and an alarm having been given the next morning, that the Sikhs were actually crossing while the Races were going on, every officer on the ground mounted his horse, and galloped to his lines in the expectation of being ordered out. It is possible that all these alarms may turn out false, and that the Sikhs, having made a demonstration on the banks of the river, may not like our appearance, and return to the place whence they came, in order to treat us to a similar experiment some months hence when we may not be quite so well prepared, when a campaign would be attended with the most serious consequences to the health of our European troops, and when their light cavalry, numerous as it undoubtedly is, might be pushed across the Sutlej, with much less risk than at the present moment, and with much greater chance of doing harm. We must not forget the days when Hyder Allee's light cavalry broke through the gates and appeared within a stone's throw of Madras. It is our consolation, however, to remember that they have no Hyder Allee to lead them on, and that our power is so immeasurably greater than it was then.

Since the above was written, we have received, this morning news, from Lahore of a day later than we have given elsewhere, confirming generally the tenor of that letter, and stating that war is still the order of the day. Dewan Ajoodheea Purshad had left Lahore to join the camp. We have learnt also in Delhi that the merchants and bankers of Lahore have directed the suspension of all trade and monetary intercourse for the present.

The Governor General reached Umballah on the morning of the 2d inst. as formerly arranged and announced. The troops were drawn up in line from his Excellency's tents towards the Kurnaul road, flanked by Colonel Brookes's Horse Artillery. The corps forming the line were H.M. 3d Light Dragoons, the Body Guard, the 4th Lancers, H.M. 9th, 31st and 80th Foot, the 16th (Grenadiers,) 24th, 41st, 45th and 47th infantry, and must have presented a most striking "coup d'œuil." On the arrival of his Excellency on the right of the line, a salute was fired, Sir Henry riding slowly up towards his tents. Another salute was fired on his reaching them. On Wednesday, the 3d there was a large party at the Government tents, at which about 86 guests were present. On the morning of the 5th his Excellency reviewed the troops at Umballah.

(Extract of a letter dated Umballah, Dec. 5.)

Major General Gilbert commanded, and from all I can hear Sir Henry Hardinge and the Commander-in-Chief were both satisfied with the morning's work. The troops appeared steady under arms and in high spirits, all looking out most anxiously for the word 'Forward,' but I am afraid we shall be disappointed; depend upon, no hostile movement will be made on our part this year, unless the Sikhs cross the river which they will never do; they are in a desperate fright at our preparations and having the fate of Gwalior before them naturally conclude the Feringhees are intent on interfering with their affairs, and are acting solely on the defensive; can they be blamed? and have they not a perfect right to move their own troops any where they like on the other side of the river?—*United Service Gazette.*

POLAND.

The *Cologne Gazette* quotes a letter from Posen of the 19th instant, from which it appears that numerous arrests have taken place originating in a secret attempt to restore Poland to its original nationality, and that the clergy are deeply involved in that attempt. Three Catholic priests had been sent from Kalisch to Warsaw. At Ostrowo the troops had been supplied with extra cartridges, and the military posts doubled. On the evening of the above date the courier had the greatest difficulty in making his way through the Polish peasants who had assembled in the streets. The citadel had been closed, and it was said that the garrison would shortly be changed.—*Times, Dec.* 3.

CAPE TOWN MUNICIPALITY.

The Commissioners of the Cape Town Municipality will receive Tenders until the 17th instant, for relaying and keeping in repair the upper, lower and Somerset Roads, according to specifications and particulars to be ascertained at their office.

The following stands for town and country wagons have been appointed by the Commissioners, viz:—

TOWN WAGON STANDS,

District No. 1.—The waste ground between the front entrance of Somerset Hospital and the back of the Burial Ground opposite Mr. Jearey's Buildings.

District No. 2.—The waste ground in the rear of the Rogge Bay Battery.

District No. 3.—Fifteen feet of waste ground along the upper line of wall enclosing the Buitengracht Ditch, being a continuation of the ground appropriated for a Stand in District No. 4.

District No. 4.—Fifteen feet of waste ground along the upper line of the Wall enclosing the Buitengracht Ditch.

District No. 5.—Fifteen feet of waste ground from the wall, enclosing the lower side of the Buitengracht Ditch.

District No. 6.—The same stand as in District No. 5.

District No. 7.—The waste ground situate near the New Dutch Reformed Church at the top of Buitengracht and Bloem-street.

District No. 8.—The waste ground situate at the south end of Loop-street.

District No. 9.—The waste ground situate between Harrington House and the Castle Ditch.

District No. 10.—The same Stand as in District No. 10.

District No. 12.—The triangular piece of waste ground between the Glacis and the Town entrance of the Market.

COUNTRY WAGON STANDS.

1. The central part of Hottentot-square within the gutters.
2. That part of Caledon-square opposite the Granary Buildings and Zieke-street, upper part of Wale-street foom Ghiappini-street to Long street,—Rose street,—Roeland-street,—Strand-street, and Buitenkant.

Provided, however, that wherever such Stands have been fixed in any of the streets, it shall not be lawful to place any wagon beyond the line of gutter, so as to cause an obstruction to the main thoroughfare; and farther on condition that on some conspicuous part of every such wagon a lighted lantern shall be fixed for and during the night, to prevent accidents.

LATEST INTELLIGENCE FROM THE FRONTIER.

Just before our paper went to press on Saturday evening, the Frontier Post arrived, leaving us merely time to copy the following note contained in the *Frontier Times* of the 10th instant:—

"Graham's Town, 9th Feb. 1846.

"Sir,—His Honor the Lt.-Governor requests you will assure the inhabitants both of Town and Country, that there *is not the slightest cause for alarm*, His Honor having this morning received from all the Chiefs of Kaffirland the most satisfactory assurance of their desire and determination to maintain *peace and tranquillity amongst their people.*

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient Servant,
H. HUDSON, Jun.,
Acting Secretary."

The Civil Commissioner, Albany.

INSOLVENT ESTATES.

According to the *Gazette* of the 12th instant, the Estates of the following persons have been placed under Sequestration, viz.:—

George Jackman Rogers, of Springfield, Wynberg.
Jan Johannes van Schoor.
Thomas Fredrik Dreyer, Jan son, of Witte Boomen, Cape District, and
Charlotta Hendrika Croeser, of Cape Town, Shopkeeper.

PUBLIC SALE.

TO-MORROW (TUESDAY) MORNING, the Undersigned will hold a Public Sale, *outside*, of an extensive variety of MERCHANDIZE and MANUFACTURES, to close accounts.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

Segars, Tamarinds, Saltpetre, &c.

TO-MORROW MORNING, the Undersigned will dispose of,

6 Cases Sandoway Havannah Segars,
20 Bags Saltpetre,
20 do. Tamarinds,
LANDING FROM THE "CHASELY."

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

IRONMONGERY.

JAS. ROBERTSON is now landing from the "Packet," a large investment of HARDWARE, &c., consisting of:—

Brass Ware, in great variety	Superior Files and Rasps
Nails, Hinges, Screws, all sorts	Hatters' Cards
Locks, patent brass and iron, ditto,	Rosewood Ladies' and Gentlemen's Dressing Cases
Bolts, brass and iron, ditto	Mahogany ditto ditto
Machine-wove Wire	Japanned Ware
Brass, copper, and iron ditto	Table Cutlery in great variety
Fine wove Wire, for Window Scresen	Register Stoves, ditto
	Rumford and Office Stoves
Brass and iron Wire Sieves	Fenders and Fire Irons
Cross cut and pit Saws	Kitchen Ranges
Frame and Hand Saws	Do. Fenders
Carpenter's Bench and fancy Planes	Cooking Utensils
	Shot Belts and Pouches
Patent Glaziers' Diamonds	Bolt and Bar Iron
Currier's and Tanner's Tools	Sheet Iron
Road Hammers	Zinc and Zinc Nails
Pick Axes and Grubbing Picks	Blister, Cast, and Spring Steel
Smiths' Anvils and Vices	Paints and Colors
Bellows, Smiths' and House	Raw and boiled Oil
Shoemakers' Hemp	Copal Varnish
Cast iron Bushes, for Scotch Carts	Spirits Turpentine
	Plaster Paris, prepared
Patent Weighing Machines	Roman Cement,
Do. Water Closets	

Memel Timber and Norway Deals.
60, Plein-street.

JUST received and for Sale at the Stores of the late "Handel Maatschappy," bright Yellow and Brown Mauritius Sugars, Wagonwood consisting of Axles, Poles, Leerbooms, Fellies, Yellow-wood Bottoms, Spokes, &c.; also Cape Salt at 6s. per bag, and Yellow Soap at 9s. 9d. to 10s. 6d. per Box of 16 bars.

P. W. KEYTEL.

Estate of the late D. F. BERRANGE, Esq., L. L. D.

SALE OF BOOKS.

THE Sale of BOOKS formerly advertised, will take place on FRIDAY the 20th of this month, at 10 o'clock, at the Residence of Mrs. BERRANGE, Orange-street, upper end of Long-street.

CATALOGUES may be had of the Undersigned from and after Tuesday next.

ALSO WILL BE SOLD,

The 'Government Gazettes' complete, from the year 1800, also the 'Commercial Advertiser' from its commencement, the 'Zuid-Afrikaan,' and other Colonial Newspapers, all neatly bound. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

February 10, 1846.

MRS. D. F. BERRANGE will in the course of NEXT MONTH, offer for sale on favorable terms,—

THAT
LARGE, ELEGANT, AND DESIRABLE RESIDENCE,
IN ORANGE-STREET,
WITH
STORES AND OTHER OUTBUILDINGS,

Fitted up with every comfort and convenience, possessing *an extensive Garden and Orchard*, planted with every variety of the best Fruit Trees, and having a regular supply of Water.

PUBLIC SALE OF VALUABLE
Moveable and Immoveable Property

MR. P. J. PENTZ being desirous to remove into Town, on account of indisposition, has consequently positively instructed the Undersigned to sell by Public Auction, without the least Reserve, on MONDAY, and TUESDAY, the 23d and 24th March next, the following Valuable Property, situated in this Table Valley, viz:—

1st.—Certain Garden called "SCHOTSCHE KLOOF," measuring ——, with a commodious DWELLING HOUSE thereon, fit for a respectable Family, containing 9 Rooms, large Hall, Passage, Kitchen with Hotplate, Pantry, and the requisite Out-Offices.

2d.—Two fine substantially built WINE STORES, the Upper Stories of both of which have been converted into SMALL DWELLINGS, containing 3 Rooms, Passage and Kitchen. Said Stores are both built on the Yard of the "Schotsche Kloof," fronting Wale-street, in extent ——.

Also, 40 Stukvats of 5½ and 6 leaguers each, and 40 Leaguers, among which 18 Riders. The Purchasers of said Stores will therefore have an opportunity of providing themselves with Fustage to carry on the Wine Trade, as the same will be sold immediately after the Sale of the Stores.

3d.—TWO PIECES OF GROUND (walled in) adjoining the above Stores, measuring——

4th.—Certain TWO PIECES OF GROUND, measuring 4 morgen 190 square roods, fronting Leeuwe street, near the New Dutch Reformed Church.

The above Landed Property will be sold by the Rise and Fall, with LIBERAL COMPETITION MONEY.

For particulars apply to the Undersigned.

G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Cape Town, Feb. 14, 1846.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having privately disposed of the Lease of the Buildings on the Farm *Honigberg Pont*, will cause to be sold there without the least reserve, on the 13th and 14th MARCH NEXT, the whole of the Shop Fixtures, Casks, Wine, Beer, Brandy, Groceries, Merchandize, Hardware, &c. &c., too numerous to particularize

M. SCHIERHUOT.

Honigberg Pont, Dist Malmesbury,
February 11, 1846.

BIRTH.—At Cape Town, on the 8th instant, Mrs. J. A. DE WET, of a Daughter.

Feb. 14, 1846.

BIRTH at Friedenburgh, Mrs. C. H. LEIBBRANDT, of a Son.

at Lowry's Pass, Feb. 11, 1846.

PUBLIC SALE OF

Stock-in-Trade,
HOUSEHOLD FURNITURE, &c.

In the Insolvent Estate of JOHN KILCULLEN.

TO-MORROW,

(TUESDAY,) the 17th Instant,
AT 10 o'CLOCK PRECISELY,

ALL the Stock-in-Trade, Household Furniture, &c., belonging to the said Estate, will be sold at the Insolvent's Residence, Longmarket-street.

The STOCK-IN-TRADE, consists of a large assortment of Havannah, Manilla, and Van Zandyk Cigars, Tortoise Shell and a variety of other Snuff Boxes, H. D. Rappe, J. D. Welch Cannister, and other Snuffs; Tobacco, a great quantity of Pipes and Cigar Tubes, Leghorn, Manilla, and Malay Hats, Soap, Sauces, Bath Bricks, Jones' and other Matches, Combs and Brushes, Hanging Paper, Scales and Weights, Hair and Wire Sieves,

1 Counter with Brass Rails, 2 Mahogany framed Glass Cases, 2 ditto Counters, 2 Sets Shelving, Figure of a Scotchman.

A valuable SNUFF MILL, which cost the Insolvent £60.

The HOUSEHOLD FURNITURE consists of the usual variety of Tables, Chairs, Sofas, Bedsteads and Bedding, Wardrobe, Washhand Stand, Crockery and Glass Ware, &c., &c., &c.

E. THOMPSON, Provisional Trustee.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the above Association will again issue two of its reserved Shares; those therefore who may desire to obtain those Shares, are requested to apply by letter, on or before SATURDAY, the 25th April, at 1 o'Clock, P.M., according to the stipulated form, respecting which the necessary information may be obtained at the Office of said Association.

J. DE WET, Secretary.

Cape Town, Church Square, No. 5,
Feb. 12, 1846.

POSTPONEMENT.

THE Sale of 24 Saddle and Draught Horses, 20 Oxen and 18 trained Mules, advertised for the 16th February 1846, at Mr. H. O. ESTERHUYSE's at Koeberg, HAS BEEN UNAVOIDABLY POSTPONED,

Until Wednesday the 4th March,

When they will positively be sold at the said place.

JACS. ESTERHUYSE, q q.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Dr. SMITH, Dentist,

HAVING juist arrived from England, per "Catherine Jamieson," may be consulted daily at Mr. TOWNSEND's, 10, Strand-street, on the disorders which are incident to the Teeth.

Dr. SMITH is supplied with the most approved compositions for stopping decayed Teeth, or replacing their loss by mineral or other substitutes, and is conversant with the recent improvements which have been introduced in Dental Surgery.

Feb. 12, 1846.

BIBLE ALMANACKS.

BIBLE ALMANACKS for the year 1846, may be obtained *gratis* by the Members of the S. A. Bible Union, at No. 95, Loop street, from

L. MARQUARD.

DRINKWATER'S
British and Foreign Coffee House,

CORNER OF ST. GEORGE AND CASTLE STREET,
CAPE TOWN,
Close to the Commercial Exchange.

THE attention of Gentlemen having occasion to visit the seat of Government, is particularly invited to this Establishment, as one that has become celebrated not only for its *Viands*, but also for its excellent *Beds*, which will be made up at any hour of the night.

To Proprietors of Mills.

A YOUNG MAN lately arrived in the *Catherine Jamieson*, is desirous of obtaining employment in the above business; has served his time and is well acquainted with the various departments.

N.B.—Is qualified to keep Accounts if necessary.—Apply to J. R., Mr. SAUNDERS, St. George's street.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having privately disposed of the Lease of the Farms *Honigberg Pont*, and *Karnmelks Valley*, will cause to be sold there without the least reserve on the 13th and 14th March next, all the Household Furniture, Farming Implements, Oxen, Horses, Breeding Mares with foals at their feet, and now covered by an excellent Stallion, Sheep, Goats, Wagons, Carts, excellent new Ploughs, Harness, &c. &c. &c, and the Crop consisting of:—

150 Muids of Wheat,
600 do. Oats,
100 do. Rye,
50 do. Barley.

And such other Articles as may be offered on the day of Sale.

9 Months Credit will be given to Purchasers on approved security.

J. D. FREISLICH.

Malmesbury, Feb. 11, 1846.

TO LET,

POSSESSION to be had on the 1st March next, the agreeable and spacious Dwelling-House, situate at No. 2 Market-square, last in the occupation of Mr. BEHR, replete with every convenience for a respectable family. The House contains 9 Rooms, Stable for 2 Horses, covered back passage which may be used for a Coach House, also 2 stores beneath the same, in which the Retail Business has been carried on a considerable time with success;—and as the Undersigned intends shortly to open an extensive Butcher's business in the adjoining store of Mr. H. LEY, a Retail Dealer will find the said stores a good situation for Trade.—Apply to the Undersigned at Shamble No. 4.

P. MORKEL.

☞ The House will be given in good order.

WARNING.

THE Undersigned hereby cautions all Persons not to hunt or graze Cattle on his Farms *Klein Bottelary, Vriesland* and *Goed Vertrouwen*, as the Cattle will be impounded and the trespassers prosecuted without any distinction of person.

J. G. FISCHER.

Klein Bottelary, Feb. 6, 1846.

MR. F. STEGMANN, begs leave to inform his Friends and the Public, that he still continues to grind Wheat, Barley, Melies, &c., on the lowest terms.

New Windmill, Salt River,
Feb. 4, 1846.

PUBLIC SALE.

ON THURSDAY the 19th instant, will be sold at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, for Account of Mr. CHRISTIAAN BRUINS, 50 excellent fat slaughter and draught Oxen, which will be positively present.

P. KORSTEN, Auctioneer.

Vendue Office, Stellenbosch, Feb. 14, 1846.

1000 *Excellent Fat Sheep and Goats,*

WILL be sold on MONDAY the 23d instant, at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, near Stellenbosch, for account of Mr. C. W. LIEBETRAU.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Vendue Office, Dorp-street, No. 21,
Stellenbosch, Feb. 12, 1846.

COMMISSARIAT.

BRAN FOR SALE.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock THIS DAY (MONDAY,) the 16th, from such Persons as may be willing to purchase

BRAN FROM CAPE WHEAT,

to the extent of 14,000 lbs. in quantities not less than 500 lbs.

The Price offered to be stated in Sterling, per 100 lbs. English Weight, the Parties finding their own Sacks.

The Bran may be seen on application to the Commissariat Storekeeper.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, 16th Feb. 1846.

CAPE OF GOOD HOPE
AGRICULTURAL SOCIETY.

NOTICE is hereby given, that the Annual General Meeting of the Members of this Society, will be holden on SATURDAY, the 14th of March next, at 11 o'Clock A.M., in the Commercial Exchange, Cape Town, for the purpose of receiving and reading the Report of the Committee, electing the Committee and Office Bearers for the ensuing year, and transacting other general matters and business of the Society.

By Order of the Committee,
P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Cape Town, Feb. 4, 1846.

CAPE OF GOOD HOPE
AGRICULTURAL SOCIETY.

I. £50 *Wool Prize Cup.*
II. £25 *do. do. do.*

NOTICE is hereby given, that the competition for the above Cups will take place on SATURDAY, the 14th of March next, in the Commercial Exchange, Cape Town, at 12 o'Clock Noon.

The competitors are requested to send their Samples (which must contain in Fleeces, at least 100 lbs., of Wool, Dutch weight,) under a particular mark, to the Secretary of the Society, on or before WEDNESDAY, the 11th of March next; no Samples will be received after that day.

The Samples must be accompanied by a Sealed Letter, having on the outside the like mark affixed to the particular Sample of the competitor, which Letter must also contain a statement, that the sample of Wool, transmitted for competition, is the clip of Sheep *Lambed in the Colony*, the growth of only one year, and the *bona fide* Property of the competitor. That Letter will only be opened which may belong to the sample adjudged most worthy of the Prize.

Every successful competitor shall be obliged, within one month from the day of the award, to hand over to the Secretary of the Society a proper affidavit of the statement contained in his letter, on pain of forfeiting the Prize Cup awarded to him, in favor of the next successful competitor under the same restriction;—Notice whereof shal be given in the public papers.

The Cups will become the absolute property of the competitor after he shall have gained it for three successive years.

The Second Wool Prize Cup of £25, shall only be competed for by Woolgrowers of not more than *ten years* standing, but any Woolgrower, young beginners also, may compete for the £50 Wool Prize Cup, but those who so compete for the £50 Wool Prize Cup, shall not be allowed to compete for the £25 Wool Prize Cup.

By Order of the Committee,
P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Cape Town, Feb. 4, 1846.

THE BEER CUP.

PROSPECTUS

UPON which the Cape of Good Hope Agricultural Society propose to award a "Silver Cup," the value of £10 Sterling, for the best sample of Beer, either Ale or Porte, the produce of this Colony.

1. The Beer to be made from Malt the produce or manufacture of the Competitor.

2. Each sample to contain a quantity of not less than *six* bottles, either in wood or bottles, accompanied by Certificate of two respectable neighbours, that they have seen and examined a no less quantity than five hogsheads of the same quality of Beer in the possession of the Competitor, which quantity of five hogsheads the successful Competitor shall be obliged to put up for sale at the Meeting.

3. The samples are to be accompanied by a letter signed by the Competitor, and containing the following statements:—

a. That the Beer is the produce of his own Brewery.

b. That he is in possession of five hogsheads of the same quality as the sample.

c. And describing so much of the mode of the process of the manufacture as he may wish to communicate.

d. Each sample shall have a mark or motto on the same, corresponding with a similar one on the cover of the accompanying letter, and be forwarded and delivered at the Commercial Hall, addressed to the Secretary, on or before Wednesday the 11th March; after that date none will be received.

5. The judges to decide which is the best sample to be appointed by the Society, and according to their award the Cup shall be handed over to the successful Competitor by the Society at the General Meeting, to be held on Saturday, the 14th March next.

6. The successful Competitor shall be obliged to deliver to the Secretary of the Society every year, the Cup awarded to him the preceding year, for the purpose of being handed over to the succesful Competitor, but he shall become the absolute proprietor of the Cup, after having obtained it for three successive years.

7. After the Cup shall have been awarded, the Society shall have the right to open all the letters of the Competitors for general information.

By Order of the Committee,
P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Committee Room, Feb. 11, 1846.

CAPE OF GOOD HOPE
AGRICULTURAL SOCIETY.

NOTICE is hereby given, that the Society, at the Special General Meeting, to be holden on the 14th March next, will offer the following Premiums for the best samples of the following Articles of Colonial Produce; viz.:—

1.	For the best sample of Wheat not less than one muid		£2	0	0
2.	„ „	Barley „	1	0	0
3.	„ „	Oats, „	1	0	0
4.	„ „	Rye, „	1	0	0
5.	„ „	Vinegar, ½ aum	2	0	0
6	„ „	Cheese, 6 lbs.	2	0	0
7.	„ „	Ham, 8 „	1	0	0
8.	„ „	Side of Bacon 15 lbs.	1	0	0
9.	„ „	Round corned Beef 12	1	0	0
10.	„ „	Soap, 5 „	1	0	0
11.	„ „	Candles, mould 5 „	1	0	0
12.	„ „	Tobacco, 10 „	1	0	0
13	„ „	Pickles, 6 Jars,	1	0	0
14.	„ „	Grapes, 3 lbs.	1	0	0
15	„ „	Bunch Raisins 15 lbs.	2	0	0
16	„ „	Loose do. do.	1	0	0
17.	„ „	Currants, 5 „	1	0	0
18.	„ „	Figs, 15 „	1	0	0
19.	„ „	Honey, 5 „	1	0	0
20.	„ „	Prepared Mustard, 5 „	1	0	0
21.	„ „	Starch, 5 „	1	0	0
22.	„ „	Tanners bark 50 „	2	0	0
23.	„ „	Hard Bricks 100 „	1	0	0
24.	„ „	Berry Wax, bleached 10 lbs.	1	0	0
25	„ „	Dried Snook, 24 pieces	1	0	0
26.	„ „	Pickled do. 50 lbs.	1	0	0
27.	„ „	Stockfish, 24 pieces	1	0	0
28.	„ „	Potatoes, 1 muid	1	0	0
29.	„ „	Onions, 1 „	1	0	0

To any Person growing within 3 years (from the 6th Sept. 1845), the best fence for enclosing pasture lands in the Cape Division,—the fence to be not less than 50 yards. £5 0 0

To any Person making the largest Dam, containing the largest quantity of water, in the Cape Division, before March, 1847. £20 0 0

By Order of the Committee,
P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Committee Room, Cape Town, Feb. 4, 1846.

PUBLIC SALE

AT POTTBERG,
District of Swellendam,
On Saturday, 21st February 1846.

THE Undersigned being about to leave his present Farm of Pottberg, will cause to be sold there on SATURDAY the 21st instant,—

2 thorough-bred Stallions,
Several excellent Hacks,
A few one and two year old Colts, by 'Squirrel,' 'Gammonbox,' and 'Cream.'
25 Mares,
12 Good Working Oxen,
Some Cows and Calves,
100 Ewes,
150 Goats,
1 new double-barrelled Gun, by CHILD.
A quantity of Household Furniture, and
Some Silver Plate.

At the same time will be sold, One-Sixteenth Share of the Farm of Pottberg, in extent about 5,500 morgen, with a House lately erected thereon.

The whole of the above Horses and Cattle are in excellent order and condition.

M. BLAKE.

VAN DER BYL & DENYSSEN, Auctioneers.

PUBLIC SALE OF

220 *Extra fat Draught and Slaughter Oxen*
400 *do. do. Cape Wethers,*
At Pottberg, Swellendam.

THE Undersigned will sell on SATURDAY the 21st February next, at the Sale of Mr. BLAKE, at Pottberg, the above quantity of Oxen and Sheep, all in excellent condition.

VAN DER BYL & DENYSSEN, Auctioneers.

DR. ROBERTS'
POOR MAN'S FRIEND.

THAT excellent Ointment called the *Poor Man's Friend* is confidently recommended to the Public by the Proprietors, as an unfailing remedy for WOUNDS of every description, and a certain cure for ULCERATED SORE LEGS, although of many years standing, Cuts, Scalds, Burns, Bruises, Chilblains, Ulcers, Scorbutic Eruptions, Pimples in the face, WEAK AND INFLAMED EYES, &c. &c. &c.

DR. ROBERTS'
PILULÆ ANTISCROPHULÆ

an invaluable remedy for SCROPHULA, GLANDULAR SWELLINGS, particularly those of the neck, expelling all superfluous humours in the skin, purifying the blood, &c. *The abovenamed Pills should be taken when the Ointment is used for eruptions.*

☞ Sold by all Druggist at One Shilling and Six pence per pot or box. Wholesale Orders to be directed to J. T. POCOCK & Co., Cape Town Agents for Messrs. BEACH & BARNICOTT, Bridport, sole proprietors of the above.

MARRIAGE.

In St. Paul's Church, Rondebosch, on Sunday, 8th Feb. by the Rev. J. FRY, A.M.

Adrian Apollos Serf to Sarah Antonio.

CHRISTENINGS.

In St. George's Church, on Monday, the 9th Feb., by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

A son of Mr. Richard Yates, baptized James.

A daughter of Mr Alfred Henry Nitch, baptized Mary Ann Sophia.

On Wednesday, the 11th February, by ditto.

A son of Mr. Charles Marcorn Youngman, baptized Charles Murdoch.

In St. Paul's Church, Rondebosch, on Sunday, the 1st Feb., by the Rev. J. FRY, A.M.

An adult, baptized Wilhelmina Dorothea, surname Keithers.

On Sunday, the 8th February, by ditto.

A son of Mr. Thomas Richard Butler, baptized John.
A son of Rachel Johanna, baptized John Christian.
An adult, baptized John, surname Odery.

DEATHS.

Feb. 4. Susan, daughter of Mr. Hugh Percy Swanson, aged 3 months.

7. Mr. James Hooper, aged 42 years.

9. John Grinsell, son of Mr. John King, Inspector of Police, aged 13 months and 4 days.

At the Pauper Asylum.

Feb. 7. Catherine Andrew, aged 40 years.

At Somerset Hospital.

Feb. 8. Edmund Ells, late Steward of the barque *Manilla*, aged 28 years.

At Rondebosch.

Feb. 6. William Duncan, aged 28 years.

SHIPPING INTELLIGENCE.

MAURITIUS.

The captain of the French ship *Aimable Créole* reports to have spoken on the 13th ult., in lat 5° 44' S. and long. 87° 34' E., the bark *Minerva*, Capt. John Geere, from Madras to London. All well on board.

He also declares to have experienced from the 29th November to the 1st December, in lat. 9° 9' N. and long. 83° 40' E., a severe hurricane, which commenced to blow from N.E., gradually veering all round the compass. The vessel was thrown on her beam ends, and remained in that perilous situation during 8 hours. The pumps were kept going, and a raft was got ready to float on in case the vessel should have foundered. The barometer fell to 26 inch. 10-12. When the weather abated, the vessel having sprung a leak, made 25 inches of water for half an hour, which obliged her captain to alter the route and steer to Mauritius for repairs.

He further states to have sighted on the 27th Nov., an English frigate and on the 28th, a steamer steering S. by E., that showed No. 1543 under the 2d distinguishing pendant. —*Le Mauricien, Jan.* 12.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Feb. 12 *Susan*, Colonial brig, 101 tons, H. Pryce, from Saldanha Bay Feb. 10, to this port. Cargo guano. Passenger, Mr. Elliott. B. Norden, Agent.

12. *Duke of Bronte*, British ship, 430 tons, J. T. Barclay, from China Dec. 1, to London. Cargo teas. Passenger, Mr. Garrett. Put in for water. Spoke Jan. 25, lat. 26 30 S., long. 52 E, the bark *Reaper*, from Colombo, out 38 days, Feb. 3, the French ship *Merico*, from Bourbon, out 20 days, Feb. 3, the Dutch ship *Vier Gebroeders*, from Batavia, out 56 days, Feb. 11, the Dutch ship *Sarah Johanna*, from Batavia, out 58 days, Feb 11, the bark *Walton Castle*, from Calcutta to Greenock. W. Dickson & Co., Agents.

12. *Chasely*, British bark, 515 tons, J. Lee, from Calcutta Dec. 4, to this port and Liverpool. Cargo sundries. Spoke Feb. 11, the bark *Elizabeth Henry*, from Calcutta to London. Searight & Co., Agents.

12. *Picciola*, Hambro' schooner, 121 tons, J. Schmidt, from Delagoa Bay Jan. 30, to Hamburgh. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Capt. Dooley, and 4 of the crew of the late brig *Camden*. M. Thalwitzer, Agent.

12. *John Perie*, British bark, 278 tons, J. Pattison, from Simon's Bay Feb 11, to this port, in ballast. Thomson, Watson & Co., Agents.

13. *Argyll*, British ship, 333 tons, P. C. Macpherson, from Skinghae Nov. 21, to London. Cargo teas. Put in for water. Spoke off Algoa Bay the ship *St. Lawrence*, from Bombay to Liverpool. W. Dickson & Co., Agents.

13. *Harmonie*, Swedish bark, 290 tons, J. G. Langus, from Batavia Dec. 18, to Cowes. Cargo sundries. Put in for water. J. Letterstedt, Agent.

13. *Ann*, Colonial schooner, 50 tons, J. Reid, from Mauritius Jan. 16, to this port. Cargo sugar and rice. Passenger, Mr. Tourley. Brings a few letters. Herbert & Co., Agents.

13. *Telegraph*, British brig, 162 tons, W. Morison, from Mauritius Jan. 22, to this port. Cargo sugar and rice.—Passengers, Messrs. Tourly, and Dixie. Brings a few letters. Ross & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Feb. 11. *Chanticleer*, Colonial schooner, T. Challis, to Rio de Janeiro.

11. *Cape Packet*, British bark, C. Lamb, to Cork for Orders.

11. *Weltevreden*, Dutch bark, J. A. Bangma, to Rotterdam.

11. *Christian Sik*, Danish ship, J. A. Bruhn, to Amsterdam.

13. *Queen of Britain*, British brig, G. Fitzgibbon, to Breede River.

VESSELS IN TABLE BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.N.M. Sloop *Zwaluw*, Commander F. X. R. 't Hoof.—Helvoetsluys.

H.N.M. Steamer *Hekla*, Lt. Com. J. H. Sterk.—Helvoetsluys.

SHIP.

Argyll, P. C. Macpherson.—London.—Dickson & Co.
Duke of Bronte J. T. Barclay.—London.—Dickson & Co.
Euphrates, J. Munro.—London.—E. Christian.
Wellesley, W. Teller.—London.—Borradailes & Co.

BARKS.

Britannia, J. W. Bowes.—Aden.—Thomson & Co.
Catherine Jamieson, W. Hutchinson.—Uncertain.—Searight & Co.
Chasely, J. Lee.—Liverpool.—Searight & Co.
Cheveret, J. Stooke.—Batavia.—Wollaston & Co.
John Perie, T. Pattison.—Uncertain.—Thomson & Co.
Macidone, C. Redknap.—London.—Granger & Co.
Matilda, G. Donaldson.—Uncertain.—Searight & Co.
Napoleon, J. Miller.—London.—B. Norden.
Susan Crisp, W. Cock.—Saldanha Bay.—Phillips & Co.
Susan, H. Ager.—Algoa Bay.—Wollaston & Co.

BRIGS.

Alexander, W. G. Apsey.—London.—Borradailes & Co.
Packet, W. Squire.—Mauritius.—Phillips & Co.
Pilot, H. Nance.—Mozambique.—R. Fryer.
Susan, H. Pryce.—Bristol.—B. Norden.
Tallentire, G. H. White.—Ceylon.—Granger & Co.
Telegraph, W. Morison.—Uncertain.—Ross & Co.
Velox, J. Adams.—St. Helena.—Phillips & Co.

SCHOONERS.

Apprentice, R. Johnson.—Mauritius.—Rutherfoord & Co.
Ann, J. Reid.—Uncertain.—Herbert & Co.
British Settler, W. Train.—Algoa Bay. Rutherfoord & Co.
Courier, G. Whitley.—Uncertain.—J. Jearey.
Eliza Scott, W. C. Weddell.—St. Helena.—Collison & Co.
Ghiba, W. Froud.—Mauritius. J. Jearey.
George Henry Harrison, J. Scott.—Port Natal.—J. Jearey.
Grasshopper, T. Hankin.—Algoa Bay.—Searight & Co.
Kate, W. Glendening.—Port Natal.—Ross & Co.
Louisa, J. McDonald.—Port Natal.—R. Fryer.
Nancy, J. H. Laws.—Uncertain.—Anderson & Co.
Saldanha Bay Packet, J. Farr. Uncertain.—B. Norden.
Unity, W. S. Agnew.—Guernsey.—Searight & Co.

CUTTER.

Isaac, C. Howe.—Uncertain.—Dyason & Co.

SWEDISH-BARK.

Harmonie. J. G. Langus.—Cowes.—J. Letterstedt.

HAMBRO'—SCHOONER.

Picciola, J. Schmidt.—Hamburgh.—M. Thalwitzer.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Feb. 10. H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. N. Broke, from Algoa Bay Feb. 7, to Simon's Bay.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Feb. 11. *John Perie*, British bark, J. Pattison, to Table Bay

13. H. M. Corvette *Cleopatra*, Capt. C. Wyvill, to the Mozambique Channel.

VESSELS IN SIMON'S BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Brig *Helena*, Commander Sir C. Rickets, Bt.—
H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. N. Broke.—

BRAZILIAN—BRIG.

Triumphante, Lieut. Reid, R.N., in charge.—Detained by H.M.S. *Sappho*.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Feb. 4. H. M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. N. Broke, from Simon's Bay Feb. 2, to the Kowie River. Passengers, 210 rank and file H.M. 27th Regt.

Sailed for the Kowie the same evening, and returned the next day, not being able to land the Troops, owing to the surf on the bar.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Feb. 1. *Conway Castle*, British schooner, H. Kerr, to Mauritius.

7. H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. Broke, to Simon's Bay.

VESSELS IN ALGOA BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARKS.

Mona, P. Sayers—Mauritius.—Thompson & Co.
William Peile, J. Sprott.—Uncertain.—E. H. Salmond.

BRIGS.

Ann, J. Softely.—Uncertain.—A. Jarvis.
Blackaller, J. Watson.—Liverpool.—J. Graham.
Harry, H. Dare.—London.—A. Jarvis.
Indus, R. F. Gragg.—London.—Thompson & Co.
I Dare, J. Adair.—Uncertain. J. O. Smith.
Lady Lieth, J. Calthness.—Mauritius. J. O. Smith.
Plumstead, W. Falconer.—London.—Smith & Co

SCHOONERS.

Mazeppa, G. C. Watts.—Uncertain.—J. O Smith.
Jim Crow, G. Geere.—London.—Thompson & Co.

MARKT PRYZEN
Tot den 14 February, 1846.

Aloe per pond	Aloes per lb.	0 — 5	St	
Amandelen, per 1,000	Almonds per 1,000	1 — 1½	Rd.	
Appelen, per lb.	Apples per lb.	7½ — 9	S.	
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	5 — 7		
Aardappelen per muid	Potatoes p muid	5 — 9½	Rd.	
Azyn, per legger	Vinegar p leaguer	64 — 81		
Boonen per mud	Beans per muid	11 — 17½		
Boter per pond	Butter per lb	28 — 38	St.	
Brandewyn per legger	Brandy per leaguer	250 — 264	Rd.	
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1 — 1½		
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides do.	4 — 6		
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	½ — 1½		
Erwten per mud	Peas per muid	0 — 11½		
Garst dito	Barley per muid	4½ — 5½		
Ganzen per stuk	Geese each	0 — 1½		
Haver per mud	Oats per muid	4½ — 4½		
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb.	2½ — 2½		
Hoenders per stuk	Hens each	½ — 1		
Houtskolen per zak	Charcoal per sack	0 — ½		
Honing per pond	Honey per lb.	0 — 4	St.	
Kazen, Kaapsch pr pond	Cheese, Cape p. lb.	0 — 12		
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	0 — 2½	Rd.	
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	28 — 43		
Koorn per 10 mud	Wheat pr. 10 muids	116 — 153		
Linzen per mud	Lentil per muid	0 — 14		
Melies dito	Maize do.	0 — 5½		
Meel, fyn, pr. 100 pond	Flour, fine, 100 lbs.	0 — 8		
Okkernooten pr. 100	Walnuts per 100	9 — 10	St.	
Olphantstandenpr. pond	Elephs. Teeth p lb.	0 — 12		
Peren per pond	Pears per pound	0 — 0		
Persiken dito	Peaches do.	0 — 6½		
Rog per mud	Rye per muid	6 — 6½	Rd	
Rozynen per pond	Raisins per lb	0 — 8	St.	
Tabak dito	Tobacco do.	4 — 6½		
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins each	18 — 24		
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0 — 9½	Rd.	
Tyger, Leeuw- & Struis-vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins each	0 — 10½		
Uijen per mud	Onions per muid	3½ — 4½		
Varkens, gemeste	Pigs, fattened each	0 — 17		
——— ongemeste	— unfattened	5 — 11		
——— speen	— sucking	2½ — 2½		
Vederen, Struis p. stuk	Feathers, Ost. each	½ — 1½		
——— bedde p pond	—— Bed per lb.	0 — 1½		
Vet of Talk per pond	Suet or Tallow lb.	10 — 11	St.	
Vygen dito	Figs per lb.	0 — 9½		
Wyn, ordinaire per legger	Wines, ordinar per leaguer	0 — 71	Rd.	
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool per lb.	12 — 16	St.	
Wol, fyne, dito